

# PADERBORN JOURNAL

Ausgabe 134 · 6. Jahrgang · 30. Oktober 2017

www.HEGGMANNMEDIEN.de

In Kombination mit:



GEMEINSAM GUT GEBAUT.

**YTONG**  
Bausatzhaus

bauen lassen ■  
selber ausbauen ■  
selber bauen ■



MEIN HAUS GmbH  
Tel: 05251 145 310

www.meinhaus-baunemitsystem.de

## INTEGRATIONSPREIS

wird am 18. November im Rathaus verliehen

**Paderborn.** Bereits zum dritten Mal haben die Stadt Paderborn und der Integrationsrat einen Integrationspreis ausgeschrieben. Alle zwei Jahre wird mit der Verleihung des Integrationspreises, der 2013 ins Leben gerufen wurde, das besondere Engagement für Integration in Paderborn gewürdigt.

Die „Jury Integrationspreis“, die sich aus Mitgliedern des Integrationsrates und Vertretern der Stadtverwaltung zusammensetzt, hat zwischenzeitlich über den Preisträger entschieden. Zur Auswahl standen der Jury insgesamt 22 Vorschläge. Darunter sind



Jury hat Preisträger ausgewählt

Wählten den Preisträger aus: (v. l.) Soheil Ahmed, Lin Qiu, Mohammed Hafez, Abel Akindejoye, Recep Alpan, Christina Vetter, Sabine Kramm, Ludwig Koch (Sozialamtsleiter), Wolfgang Walter (Sozialdezernent), Reinhard Borgmeier, Stefanie Laufkötter (Integrationsbüro) und Ulrich Striegel. Auf dem Foto fehlen Domenico Lombardo und Alexander Wittmer. Bildrechte: Stadt Paderborn

viele Organisationen, Einzelpersonen und Projekte. Die Auszeichnung aller Vorschläge und die Verleihung des Integrationspreises 2017 erfolgen im

Rahmen einer feierlichen Abendveranstaltung am Samstag, 18. November, im Historischen Rathaus der Stadt Paderborn. Eingeladen sind neben all denjenigen, die für den Integrationspreis vorgeschlagen wurden oder die Vorschläge eingereicht haben, alle Interessierten. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr, Einlass ist ab 17.30 Uhr.

Die Festrede wird die aus dem Fernsehen bekannte Künstlerin Emell Gök Che halten. Für den musikalischen Rahmen sorgen der „Deutsch-Chinesische Chor“ sowie die Gospelchöre „Peace Advocate“ und „Faith Chor Paderborn“.

Anmeldungen zu der Verleihungsfeier nimmt das Integrationsbüro der Stadt Paderborn unter Tel. (05251) 882338 oder per E-Mail an [integrationsbuero@paderborn.de](mailto:integrationsbuero@paderborn.de) bis zum 10. November entgegen.

Weitere Informationen gibt es unter [www.paderborn.de/integration](http://www.paderborn.de/integration).

## Frühchen-Eltern treffen sich

Nächste Termine am 7. November und 5. Dezember

**Paderborn.** Ein Frühstart ins Leben ist sowohl für das Kind als auch für die Eltern eine besondere Situation und in der Regel sehr belastend. Um Eltern von Frühgeborenen mit Unsicherheiten, Sorgen und Fragen auch nach dem Krankenhausaufenthalt nicht allein zu lassen, bietet die Klinik für Kinder- und Jugendmedizin des St. Vincenz-Krankenhauses ein Treffen an.

Interessierte „Frühchen-Eltern“ sind

**am Dienstag, 7. November sowie am 5. Dezember in der Zeit zwischen 20 und 21.30 Uhr herzlich in die Frauen- und Kinderklinik St. Louise (Husener Straße 81, Paderborn) eingeladen.**

Eltern sollen hier Gelegenheit zum Austausch haben, Wissen und Erfahrungen teilen und vor allem Sicherheit gewinnen können. Das Treffen richtet sich auch ausdrücklich an Eltern, de-

ren einst frühgeborene Kinder inzwischen schon älter sind, bspw. in den Kindergarten oder die Schule gehen.

Interessierte werden gebeten, sich im Vorfeld unter der Telefonnummer 05251 / 86-4257 oder per E-Mail [a.suren-humbert@vincenz.de](mailto:a.suren-humbert@vincenz.de) anzumelden.

Weitere Infos auch im Internet unter: [www.st-louise.de](http://www.st-louise.de)

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

**5 Weg oder Geld zurück!**

**- Paderborn**  
Westernstr.41  
(über Kochlöffel)  
**05251 19 4 18**

**- Salzkotten**  
Auf den Kuten 6  
**05258 19 4 18**

[www.schuelerhilfe.de](http://www.schuelerhilfe.de)  
\*Nur gültig für den Tarif "5 Weg oder Geld zurück"

**JAWA-Reisen.de**  
seit 1989  
Kur - Wellness a. d. Ostsee

Usedom: Hotel\*\*\*, 14 Ü., HP, 20 Anwend. schon ab € 350,-

- ✓ Haustürtransfer: exklusive
- ✓ Krankenkassenzuschüsse
- ✓ Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 5% Rabatt

Tel: **05251 - 390 900**  
Giersstr. 20 • 33098 Paderborn • e-mail: [info@jawa-reisen.de](mailto:info@jawa-reisen.de)

**ERHÄLTlich IM  
ZEITSCHRIFTEN-  
HANDEL**



NATÜRLICH AUS DEM HAUSE  
**HEGGMANNMEDIEN**

Die nächste Ausgabe erscheint  
am 06. NOVEMBER 2017!

**NEU**  
am Kiosk  
**3,80 €**



## Rolladen

Sebastian Rose & Jörg Feuchthofen GbR

Reparatur  
05252 81317 Modernisierung  
Fertigung

Gewerbepark 18 \* 33189 Schlangen  
www.rolladen-schlengen.de

## Wohntrend "Bad en suite": SCHLAFRAUM und WELLNESSBEREICH gehen ineinander über



Alles in einem: Beim Wohntrend "Bad en suite" gehen der Schlafbereich und das Badezimmer fließend ineinander über.

Foto: djd/Knauf Bauprodukte

Gönnen Sie sich doch mal etwas Feuerkultur.

**MOOG** Kaminstudio

Wir schenken Ihnen ...

- Anlieferung
- Montage
- und ein Rauchrohr-Set

... beim Kauf eines Kaminofens vom 04.11. - 11.11.2017

Senefelderstr. 5  
33100 Paderborn  
Tel. 05251-500 800  
Mo. - Fr. 7 - 17 Uhr  
Samstag 8 - 12 Uhr

**Kaminofentag am 04.11. von 8 - 16 Uhr**

Neu bei uns: Kaminöfen von Bullerjan und RIKA



moog-kaminstudio.de

(djd). Das Schubladendenken bei der Planung der eigenen vier Wände hat ausgedient. Hier die Küche, davon klar abgetrennt der Wohn- und Essbereich, dieser klassische Zuschnitt wird zunehmend durch offene Grundrisse abgelöst. Für die Renaissance der großzügigen Wohnküche gilt das ebenso wie für die Erholungsbereiche des Zuhauses. Im Trend liegt es zum Beispiel, aus dem Schlafzimmer und der privaten Wellnessoase eine große Zone der Regeneration zu schaffen. Vom "Bad en suite" spricht der Fachmann, wenn das Bad und der Schlafraum direkt ineinander übergehen.

### Extraviel Platz für Entspannung

Die Vorstellung klingt verlockend: Nach einem stressigen Arbeitstag zunächst ein entspannendes Vollbad nehmen und sich danach direkt ins

behaglich-warme Bett kuscheln - das ist im Bad en suite möglich, ohne den Raum wechseln zu müssen. Allerdings stellt die offene Gestaltung des privaten Wellnessbereichs erhöhte Anforderungen an die verwendeten Wand- und Bodenmaterialien. Feuchtigkeitsregulierend wirken hier mineralische Putze. Spezialmaterialien wie etwa Easyputz von Knauf sind atmungsaktiv und wasserdampfdurchlässig. Damit tragen sie nicht nur im Bad en suite zu einem ausgeglichenen Raumklima bei und können gleichzeitig einer Schimmelbildung vorbeugen. Zudem verleihen die Putze mit ihrer Haptik und der leicht dreidimensionalen Struktur den Wänden eine besondere Ausstrahlung.

### Mineralputze für ein gesundes Raumklima

Die Verarbeitung ist einfach: Auf die

Grundierung folgt der mineralische Putz, der sich genauso wie herkömmliche Farbe ganz bequem mit der Rolle auftragen lässt - entweder gebrauchsfertig in weißer Farbe oder abgetönt nach Wunsch mit den Compact Colors des Herstellers. Das Material, das in vielen Baumärkten erhältlich ist, eignet sich nicht nur für das Bad en suite, sondern für alle Bereiche des Zuhauses, wo eine individuelle Wandgestaltung und ein gesundes Raumklima gefragt sind, vom Eingangsbereich bis zum Wohnraum. Die Putze sind robust und abriebfest, so dass sie sich besonders gut für stark beanspruchte Bereiche wie Küche, Kinderzimmer oder Flur eignen. Leichte Verschmutzungen werden einfach abgerieben.

Mehr Pflegetipps und Informationen gibt es unter [www.easyputz.de](http://www.easyputz.de).

CNC Laserbearbeitung  
Abkantungen  
Oberflächenveredelung  
Baugruppenfertigung  
3D-Konstruktionen

**MGtec** Laserschneidtechnik

MARKUS GREITEMEIER  
Waldweg 15  
33104 PB-Marienloh  
fon 0 52 52/ 93 69 68  
fax 0 52 52/ 93 68 99  
e-mail: [info@mgtec.de](mailto:info@mgtec.de)  
online: [www.mgtec.de](http://www.mgtec.de)

# TUSCHEN

## Küchenwerk

### Küchen-Modernisierung

- neue Fronten
- neue Arbeitsplatten
- neue Elektrogeräte
- neue Einbauspülen

**KÜCHEN-SCHAUTAG**, Sonntag 14-17 Uhr (Keine Beratung - kein Verkauf)

Küchen nach Maß - Briloner Str. 91 - 34414 Warburg-Scherfede  
[www.tuschen-kuechen.de](http://www.tuschen-kuechen.de) - 05642/98950 - [info@tuschen-kuechen.de](mailto:info@tuschen-kuechen.de)

## Wohlige Wärme genießen

### Kompetente Beratung im Moog Kaminofenstudio in Paderborn - Mit Ausstellung

**Paderborn.** Hochwertiger Stahl, wärmespeichernder Speckstein oder handglasierte Keramik machen den Kaminofen zum individuellen Raumgestalter. Preisgekröntes Design und die Entwicklung neuester Brenntechnologie laufen Hand in Hand.

Schweizer Verarbeitungsqualität garantiert eine perfekte Funktion. Der patentierte Türgriff oder die praktische Einhebelbedienung sind Beispiele für viele nützliche Produktvorteile. Kunden sollten sorgfältig vergleichen und das Modell wählen, welches zum persönlichen Anspruch und Lebensstil am besten passt. Kompetente Beratung bei der Planung der Feuerstelle erhält man im Moog Kaminstudio an der Senefelderstraße 5.

Die Ausstellung ist montags bis freitags von 7 bis 17 Uhr sowie samstags von 8 bis 12 Uhr geöffnet. Seit 40 Jah-

ren setzt das Moog Kaminstudio seine Erfahrungen auf dem Gebiet des Elements Feuer ein. Mit der Produktpalette der Cheminéeöfen werden Akzente gesetzt und das Bedürfnis nach Feuer und wohliger Wärme befriedigt.

### Umfangreicher Service

Kunden können einen umfangreichen Service in Anspruch nehmen. Von einer kompetenten Beratung über die Auslieferung der Ware bis zur fertigen Montage wird alles aus einer Hand geboten und beim Vorhaben unterstützt. Bei Arbeiten am Schornstein wird bei Bedarf ein verlässlicher Partner vermittelt.

Darüber hinaus wird auch die komplette Zubehör-Palette, Accessoires und Dekorationsartikel für das Zuhause vom Moog Kaminstudio angeboten.

# Wir lieben Click-Vinyl!

Aktion gültig bis zum 18.11.2017 - Nur solange Vorrat reicht!

**Donnerstag, 09.11.2017**  
18.45 - 21.30 Uhr  
in Bielefeld

**Teilnahme kostenlos**  
Bitte melden Sie sich an!

Einfach in der Verlegung:



**Fußleisten + Spezial-Dämmung kostenlos!**



**Herzliche Einladung zum Workshop**

## Selbst ist die Frau

Ein ganz besonderes Extra steht am Donnerstag, 09. November 2017 bei uns in der Filiale Bielefeld, auf dem Programm: Unter dem Motto „Selbst ist die Frau!“ bieten wir von 18.45 bis 21.30 Uhr einen großen Workshop exklusiv für Heimwerkerinnen (oder solche, die es werden wollen) an. Unter professioneller Anleitung können sie dabei live auf eigens eingerichteten Testflächen üben, wie man Laminat, Parkett und Click-Vinyl stressfrei verlegt. Außerdem gibt's jede Menge Experten-Tipps rund um alle handwerklichen Boden-Themen vom richtigen Aufbau über das gelungene Silikonieren bis zur perfekten Pflege. Für Erfrischungen und einen kleinen Imbiss ist natürlich gesorgt. Auf Ihre Anmeldung bis zum 07. November 2017 freut sich das gesamte Team. Bitte per Email unter [workshop@laminatdepot.de](mailto:workshop@laminatdepot.de) oder telefonisch unter 0521 - 94939370.

### Holzoptik Click-Vinyl

Designboden für alle Wohnbereiche, (Casablanca Oak)  
4,5 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 31, PU-versiegelt, UVP\* des Herstellers, m<sup>2</sup> **32.99**  
Spezial-Dämmung 1,5 mm Stärke, m<sup>2</sup> unser Preis **7.95**  
Fußleiste passend, mtr. unser Preis **3.33**  
**44.23**

alles zusammen

**19.99** m<sup>2</sup> €  
einschließlich Dämmung und Fußleiste



### Holzoptik Click-Vinyl

Aktueller Designbelag, z.B. Dekor Canmore Oak grey, 5 mm stark, 0,2 mm Nuttschicht, PU-vergütet, m<sup>2</sup> UVP\* des Herstellers **32.95**  
Spezial-Dämmung 1,5 mm stark, m<sup>2</sup> unser Preis **7.95**  
Fußleiste passend, unser Preis **3.33**  
**44.23**

alles zusammen

**24.99** m<sup>2</sup> €  
einschließlich Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

### Holzoptik Click-Vinyl

4,2 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 23/31, rutschhemmende Oberfläche P10, fleckenunempfindlich, UVP\* des Herstellers, m<sup>2</sup> **32.95**  
Spezial-Dämmung 1,5 mm Stärke, m<sup>2</sup> unser Preis **7.95**  
Fußleiste passend, mtr. unser Preis **3.33**  
**44.23**

alles zusammen

**29.-** m<sup>2</sup> €  
einschließlich Dämmung und Fußleiste



### Fliesenoptik Click-Vinyl

4,0 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, Fliesendesign mit authentischer Oberfläche, 30x60 cm, R10 und damit besonders rutschhemmend, für den gesamten Wohnbereich geeignet, UVP\* des Herstellers, m<sup>2</sup> **32.95**  
Spezial-Dämmung 1,5 mm, m<sup>2</sup> unser Preis **7.95**  
Fußleiste passend, mtr. unser Preis **3.33**  
**44.23**

alles zusammen

**29.-** m<sup>2</sup> €  
einschließlich Dämmung und Fußleiste



**Angebot der Woche!**

### Holzoptik Click-Vinyl

4,2 mm Stärke, 0,3 mm Nuttschicht, Nutzungsklasse 23/31, rutschhemmende Oberfläche P10, fleckenunempfindlich, UVP\* des Herstellers, m<sup>2</sup> **32.95**  
Spezial-Dämmung 1,5 mm Stärke, m<sup>2</sup> unser Preis **7.95**  
Fußleiste passend, mtr. unser Preis **3.33**  
**44.23**

alles zusammen

**29.-** m<sup>2</sup> €  
einschließlich Dämmung und Fußleiste

**Laminat DEPOT**

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Jetzt 13x in Nordrhein-Westfalen - auch in: Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Solingen, Velbert und Wuppertal

**Sonntag ist Schautag!**  
Jeden Sonntag von 12 - 16 Uhr geöffnet\*



**Bielefeld**  
Herforder Straße 158  
Tel: 0521 - 94939370



**Paderborn**  
Frankfurter Weg 27d  
Tel: 05251 - 1845726



**Porta Westfalica**  
Erbeweg 3 (am Porta-Markt)  
Tel: 0571 - 82946898

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 10 - 19 Uhr · Samstag 9 - 18 Uhr

\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

Laminat-Lager OWL GmbH - Herforder Str. 158 - 33609 Bielefeld

## Kostenlose Sprechstunde zur Vorsorgevollmacht

**Büren.** Am 2. November bietet der AWO-Betreuungsverein von 14.00 bis 17.00 Uhr in den Räumen des AWO Ortsvereins Büren, Ostmauer 8, eine kostenlose Sprechstunde rund um die Themen Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und rechtliche Betreuung an. An jedem ersten Donnerstag im Monat können hier im persönlichen Gespräch die individuellen Aspekte der Vorsorge und verschiedene Möglichkeiten für ein hohes Maß an Selbstbestimmung besprochen werden.

Aus organisatorischen Gründen ist für diese Einzelgespräche eine Anmeldung unter 05251/699960 erforderlich.

## AWO-Weihnachtsreise für Senioren: Feiertage in geselliger Runde

**Paderborn.** Älteren Menschen, die Weihnachten und Silvester nicht allein zuhause, sondern mit netten Leuten verbringen möchten, bietet die AWO in diesem Jahr wieder eine abwechslungsreiche Weihnachtsreise. Vom 22. Dezember bis zum 3. Januar geht es in das weihnachtliche Bad Kissingen. Dort ist die prächtige Altstadt mit dem Weihnachtsmarkt stimmungsvoll geschmückt. Darüber hinaus lockt das größte bayrische Staatsbad mit einem vielfältigen kulturellen Angebot. Die Reise-Teilnehmer wählen zwischen zwei komfortabel ausgestatteten, zentral gelegenen Hotels, die beide über Aufzüge verfügen. Heiligabend und Silvester werden im festlichen Rahmen gemeinsam begangen. Darüber hinaus sorgen Ausflüge und anderen Aktivitäten für Unterhaltung. Während der ganzen Reise stehen die ehrenamtlichen AWO-Reisebegleitungen als Ansprechpartner zur Verfügung.

Info und Buchung unter Telefon 05251/290 66-12 oder [b.Frische@awo-paderborn.de](mailto:b.Frische@awo-paderborn.de).

# FIT & AKTIV

Mit Schwung in die reifen Jahre ...

## Grundlagen in der Pflege – Angehörige betreuen

**Salzkotten.** Am Montag, 6. November, startet ein neuer Initialkurs für pflegende Angehörige im St. Josefs-Krankenhaus Salzkotten. Unter dem Motto „Grundlagen in der Pflege – Unterstützung für mich“ richtet sich der Kurs vor allem an „Einsteiger“, für die die Pflegesituation neu ist. Ziel ist es, die Angehörigen zu stärken, ihnen die Entscheidung für eine häusliche Pflege zu erleichtern und sie in der Pflegesituation zu unterstützen. Der Initialkurs wird in Kooperation mit der Universität Bielefeld und der AOK Nordwest angeboten. Er ist für Versicherte aller Krankenkassen kostenlos und findet an insgesamt drei Terminen montags

(6.11., 13.11. und 20. 11.) von 16 bis 19 Uhr statt.

Des Weiteren bietet das Team der Pflegeüberleitung am Mittwoch, 8. November, einen neuen Demenzpflegekurs an. Wie gehe ich mit meinem demenzkranken Angehörigen um? Wie äußert sich die Demenz und wie sollte man als Angehöriger darauf reagieren, um es dem oder der Betroffenen nicht noch schwerer zu machen? Die Veranstaltungsreihe informiert über den täglichen Umgang mit der Erkrankung. Der Kurs findet an drei aufeinander folgenden Mittwochnachmittagen (8.11., 15.11. und 22.11.) zwischen 15 und

18 Uhr statt. Auf Wunsch der Teilnehmer kann ein vierter Termin stattfinden. An diesem Mittwoch, 8. November, trifft sich ebenfalls zwischen 10 und 11.30 Uhr der Gesprächskreis für pflegende Angehörige des St. Josefs-Krankenhauses. Wer ein Familienmitglied zu Hause pflegt oder betreut, ist dazu herzlich eingeladen.

Interessierte können sich für die Veranstaltungen telefonisch unter 05258/10-105 in der Zeit von 08.30 bis 12 Uhr anmelden. Einen Überblick über die weiteren Unterstützungsangebote für pflegende Angehörige finden Interessierte unter [www.st-josefs.de](http://www.st-josefs.de).

## Unterstützung in den eigenen vier Wänden

### Die Idee von Home Instead setzt sich durch

**Paderborn.** Ohne Zeitdruck, mit viel Fürsorge und Flexibilität: Die Mitarbeiter von Home Instead unterstützen Senioren und Familien in den eigenen vier Wänden. Zweidrittel aller Pflegebedürftigen werden zu Hause von Angehörigen unterstützt. Diese können aber nicht immer vor Ort sein und dann ist eine Unterstützung hilfreich. Die geschulten Mitarbeiter gehen einkaufen, kochen, helfen im Haushalt. Beim Waschen und Duschen können sie ebenfalls unterstützen. „Bei uns bucht der Kunde Zeit. Wir sind immer dann vor Ort, wenn der Kunde uns braucht. Angefangen von zwei Stunden pro Woche bis zur 24-Stunden-Betreuung“, erklärt der Geschäftsführer Michael Kaiser-Steinhoff. Seine Mitarbeiter sind auch speziell geschult in der Betreuung de-



Michael Kaiser-Steinhoff, Geschäftsführer und Silvia Krawinkel, Pflegedienstleitung

menziell veränderter Menschen. rechnet werden. Bei der Antragstellung Home Instead hat die volle Pflegekassen-Zulassung. Die Leistungen können also über die Budgets der Entlastungsleistungen sowie der Verhinderungs- und Kurzzeitpflege abge-

rechert werden. Bei der Antragstellung Home Instead hat die volle Pflegekassen-Zulassung. Die Leistungen können also über die Budgets der Entlastungsleistungen sowie der Verhinderungs- und Kurzzeitpflege abge-

rechert werden. Bei der Antragstellung Home Instead hat die volle Pflegekassen-Zulassung. Die Leistungen können also über die Budgets der Entlastungsleistungen sowie der Verhinderungs- und Kurzzeitpflege abge-

rechert werden. Bei der Antragstellung Home Instead hat die volle Pflegekassen-Zulassung. Die Leistungen können also über die Budgets der Entlastungsleistungen sowie der Verhinderungs- und Kurzzeitpflege abge-

## 1 Jahr Schütte Betreuung Zuhause - DANKESCHÖN

Der Sozialdienst von Schütte Betreuung Zuhause gGmbH feiert das 1-jährige Firmenjubiläum. Die Arbeit des Trägers ist eine Quelle der Hoffnung speziell für pflegebedürftige Menschen mit Demenz, Parkinson und Schlaganfall, die selbstbestimmt

Zuhause Pflege und Betreuung brauchen. Schütte dankt Ihnen allen für das entgegengebrachte Vertrauen, seinem guten Team sowie allen weiteren Unterstützern.



Schütte Betreuung Zuhause berät und organisiert:

- ▶ 24 h Pflege
- ▶ Tagespflege
- ▶ ambulante Pflege
- ▶ Kurzzeitpflege
- ▶ Hausnotruf

sich Zuhause wohlfühlen... weil gute Betreuung kein Zufall ist

**Schütte Betreuung Zuhause gGmbH** gemeinnütziger Träger der freien Wohlfahrtspflege

Beratungsstützpunkt in 33189 Schlangen, Im Dorfe 4, Tel. 05252 – 2692660 (Montag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr Sozialdienst | 24-Std. Betreuung

[www.schuette-sbz.de](http://www.schuette-sbz.de)



### Zuhause umsorgt, jetzt auch in Paderborn.

**Egal, wann Sie uns brauchen, wir sind für Sie da.**

- Betreuung zuhause
- Begleitung außer Haus
- Hilfen im Haushalt
- Demenzbetreuung
- Unterstützung bei der Grundpflege
- Entlastung pflegender Angehöriger

Den Zeitumfang bestimmen Sie.

**Kostenfreie unverbindliche Beratung.**

**Rufen Sie uns an!**

**Tel.: 05251 8772010**

[paderborn@homeinstead.de](mailto:paderborn@homeinstead.de)

[www.homeinstead.de](http://www.homeinstead.de)

Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig und selbstständig. © 2017 Home Instead GmbH & Co. KG

**Home Instead**  
Seniorenbetreuung  
Zuhause umorgt

Kostenübernahme durch alle Pflegekassen möglich.

**Sozialdienst / 24h Pflege**

Beratungsstützpunkt in 33189 Schlangen, Im Dorfe 4  
Telefon 05252 - 2692660 (Mo. bis Fr. 9 bis 18 Uhr)

**Wir organisieren:** 24 h Pflege | Hausnotruf  
Tagespflege, ambulante Pflege, Kurzzeitpflege

Wir helfen bei Beantragung von **Pflegegeld** und **Pflegesachleistungen**. Wir unterstützen bei der **Pflegeausstattung** Zuhause.

SCHÜTTE BETREUUNG ZUHAUSE gGmbH  
gemeinnütziger Träger der freien Wohlfahrtspflege  
[www.schuette-sbz.de](http://www.schuette-sbz.de)

05252 | 2692660  
Schütte Betreuung Zuhause gGmbH  
Sozialdienst 24h Pflege

## Das „Junge Ensemble“ und „Mit 17 ... Jugend in Paderborn“ im neuen Stadtmuseum



Neue Mitspielende gesucht

**Paderborn.** Das ‚Junge Ensemble‘ des Kulturamts geht ins magische 13. Jahr und sucht wieder neue Mitspielerinnen und Mitspieler. Gefragt sind junge Erwachsene im Alter von ca. 15-21 Jahren, die Lust haben in einem festen Ensemble ein eigenes Theaterstück zu entwickeln und zu erproben. Ein professionelles Schauspieltraining und Stimmführung gehören ebenso zum Trainingsablauf wie das Kennenlernen verschiedener Improvisationstechniken. Die neue Produktion wird diesmal eng mit dem Projekt ‚Mit 17 ... Jugend in Paderborn‘ kooperieren, das am neuen Stadtmuseum angesiedelt ist. Das Projekt möchte mit Jugendlichen herkömmliche Herangehensweisen an die ‚Stadt‘ auf ihre Gültigkeit hinterfragen und alternative Ansätze ausprobieren. Dabei versteht es sich von selbst, dass auch das ‚Junge Ensemble‘ in seinem neuen Theaterstück diesen Themenkomplex aufgreifen wird. Das städtische Leben wird deshalb im Zentrum stehen, die Besonderheiten, Nischen und Möglichkeiten also, die das urba-

ne Umfeld mit sich bringen. Unter dem Arbeitstitel ‚Stadtgewächse‘ wird die Perspektive von jungen Erwachsenen auf das urbane Leben eingenommen. Sie improvisieren skurrile Charaktere, entwickeln phantastische Geschichten und blicken in die Zukunft. Geleitet wird das Jugendtheater ‚Junges Ensemble‘ von der Regisseurin Ann-Britta Dohle.

**Das erste Treffen des ‚Jungen Ensembles‘ findet statt am Samstag, 11. November, von 10.30 Uhr bis 13.30 Uhr im Jugendzentrum MultiCult (hinter der PaderHalle), Am Haxthausenhof 18, 33098 Paderborn.**

Geprobt wird jeden Samstag bis Mitte März. Im März folgen mindestens vier Aufführungen am Abdinghof im neuen Stadtmuseum Paderborn. Vorkenntnisse sind nicht Voraussetzung. Mitzubringen sind aber Neugierde, Spielfreude, Zuverlässigkeit und bequeme Kleidung. Anmeldungen sind möglich unter der E-Mail-Adresse Mit17@paderborn.de oder telefonisch unter 05251 - 88-18378.

## Job oder Selbstständigkeit

### - Chancen für den beruflichen Wiedereinstieg Informationsveranstaltung in der VHS Paderborn

**Paderborn.** Auf Einladung der Volkshochschule Paderborn informieren Heike Süß von der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Paderborn mbH und Ulrike Schauerte, Beauftragte für Chancengleichheit in der Agentur für Arbeit, über Chancen für den berufli-

chen Wiedereinstieg.

**Die Informationsveranstaltung findet am Mittwoch, 8. November, von 9 bis 11.30 Uhr im Vortragsraum in der VHS, Am Stadelhof 8, statt.**

Tipps für einen Erfolg versprechenden Fahrplan zum beruflichen Wiederein-

stieg, Informations- und Beratungsangebote, Weiterbildungsmöglichkeiten, Förderprogramme - das sind die Themen der Veranstaltung. Dabei werden sowohl der Neustart in eine abhängige Beschäftigung als auch Rahmenbedingungen, Fahrplan, Chancen und Ri-

siken einer (Teilzeit-)Selbstständigkeit beleuchtet.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos. Interessierte können sich direkt bei der Volkshochschule unter 05251-87586-10 oder [www.vhs-paderborn.de](http://www.vhs-paderborn.de) anmelden.



**KRESS**  
MODEZENTRUM

# Jubiläum 25 Jahre

Alle Filialen feiern mit!

# 25%

## Rabatt auf Alles\*

bis 4.11.2017

\* Nicht mit anderen Preisaktionen kombinierbar.

**Late Shopping**

Sa 4.11. bis 20 Uhr

Wir sagen Danke  
mit tollen Preisvorteilen und Überraschungen!

**KRESS Modezentrum Paderborn**  
Neuhäuser Str. 89

Mo - Fr 10.00 - 19.00 Uhr  
Sa 9.00 - 18.00 Uhr

[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)

*Nächste Ausgabe  
erscheint  
am 15. November*



*Redaktionsschluss  
am 08. November*

# TOTAL-RÄUMUNGSVERKAUF

wegen Geschäftsaufgabe

10.000 Paar

Markenschuhe der  
aktuellen Herbst- u.  
Winterkollektion  
für Damen, Herren  
und Kinder

bis zu

# 66%





SCHUH SPORT  
**DREIER**

Kirchplatz 1, Tel. 05252 / 8789  
33189 SCHLANGEN

radikal reduziert - alles muß rrrraus!

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 - 13.00 Uhr u. 14.30 - 18.30 Uhr, Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

# Herbstpflege für den Rasen

Mähen, düngen, kalken: Das gehört zur Vorbereitung auf die kalte Jahreszeit dazu

(djd). Bevor das Grün im heimischen Garten den Winterschlaf antritt, muss der Freizeitgärtner noch einmal hellwach sein: In den Herbstwochen wartet eine Menge an Arbeit auf ihn, um Hecken, Beete und Stauden auf die nahe kalte Jahreszeit vorzubereiten. Vor allem der Rasen benötigt jetzt ein paar Pflegeeinheiten, um im kommenden Frühjahr wieder sattgrün sprühen zu können. Hier gibt es die passenden Tipps dazu.

## Mit einem Fassonschnitt in den Winter

In keinem Fall sollte man den Rasen mit allzu langen Halmen in den Winter schicken. "Kurz und knackig", so lau-



Laub sammeln mit dem Rasenmäher: Das spart Zeit und Mühe. Dazu die Schnitthöhe des Mähers auf die höchste Stufe einstellen und bei laufendem Motor über die Rasenfläche fahren. Foto: djd/Viking

tet stattdessen das Motto. Ein gründlicher Rückschnitt rechtzeitig vor der ersten Frostnacht der Saison ist ein Muss. Sind die Halme zu lang, könnten sie sonst von Laub oder Schnee buchstäblich plattgedrückt werden. Das Schnittgut sollte man gerade im Herbst

mit dem Fangkorb des Rasenmähers sorgfältig einsammeln - verbleibt es auf dem Grün, kann sich bei der nasskalten Witterung schnell Schimmel bilden. Hilfreich sind dabei leistungsstarke Rasenmäher wie etwa aus der Viking Serie 6. Sie sind mit einem ergonomischen Mono-Komfortlenker mit nur einem Holm ausgestattet. So-

mit lässt sich der Grasfangkorb besonders einfach entnehmen. Ebenso leicht geht es von der Hand, den Rasenmäher um ausladende Büsche herumzulenken. Unter [www.viking-garten.de](http://www.viking-garten.de) gibt es mehr Details zu der Serie, die mit ihrem Benzinantrieb auch für größere Rasenflächen zwischen 1.000 und 2.500 Quadratmetern sehr gut geeignet ist.

## Laubsammeln leicht gemacht

Ein Rasenmäher ist nicht allein zum Mähen da - dies bewahrt sich ebenfalls im Herbst. Denn erfahrene Freizeitgärtner wissen, dass der motorgetriebene Helfer auch das sonst mühevoll Laubsammeln vom Rasen deutlich vereinfachen kann. Dazu den Mäher auf die höchste Schnitthöhe einstellen und über die Rasenfläche fahren. So wird das Herbstlaub, das andernfalls den Rasen beschweren und beschädigen kann, im Fangkorb besonders komfortabel und zeitsparend aufgenommen. Damit er gut durch den Winter kommt, erhält der Rasen zum Abschluss noch die pas-

sende Nährstoffversorgung in Form eines speziellen, kaliumreichen Herbstdüngers. Bei starker Moosbildung, die meist auf zu saure Bodenverhältnisse hindeutet, kann der Hobbygärtner nach einem pH-Bodentest schließlich noch Kalk ausbringen.

## Den Rasenmäher richtig überwintern

Nicht nur das heimische Grün, auch Gartengeräte wie der Rasenmäher brauchen vor Beginn des Winters noch einige Pflegeeinheiten. Jetzt ist die beste Gelegenheit dafür, den Mäher zu inspizieren und von den Spuren der Saison zu befreien. Grasreste sollten vom Mähmesser und dem Gehäuse entfernt werden. Fallen einem bei der Kontrolle des Messers Risse oder Kerben auf, sollte dieses gleich ausgetauscht werden. Am besten überwintert der Mäher in einem trockenen Raum. Wenn Benzinmäher dabei nach hinten gekippt werden, gelangt kein Öl in den Auspuff oder den Luftfilter - dann kann es im Frühjahr gleich losgehen. Mehr Tipps gibt es etwa unter [www.viking-garten.de](http://www.viking-garten.de).

## Baumschnitt im Herbst

Bei vielen Pflanzen ist im Herbst erst mal Schluss mit dem Wachstum. Deshalb ist die „stille Jahreszeit“ auch die beste Zeit im Jahr, um Stauden, Sträucher, Hecken und Kübelpflanzen zurückzuschneiden. Aber auch Bäume vertragen nun einen Rückschnitt - vor allem für den Obstbaumschnitt ist nach der Ernte die richtige Zeit. Durch den Herbstschnitt entfernen Sie alte und kranke Äste und Blätter. Diese Baum-Teile dürfen abgeschnitten werden: abgestorbene Zweige; dünne Äste nahe dem Baumstamm; kranke Pflanzenteile; Wassertriebe, die in großer Zahl nach stärkeren; Schnittmaßnahmen auftreten und Äste, die sich über-

schneiden oder gegeneinander reiben. Bei Obstbäumen schneiden Sie auch alte, abgetragene, nach unten hängende Fruchtholzäste ab, die keine Früchte mehr produzieren. Bäume, die Sie erst im laufenden Jahr im Garten gepflanzt haben, müssen nicht gleich ausgedünnt werden - sie haben normalerweise direkt nach dem Pflanzen einen sogenannten „Pflanzschnitt“ erhalten. Das abgeschnittene Holz lässt sich gut zerkleinern, kompostieren oder als Frostschutz über den Blumenbeeten nutzen, um Ihren Garten winterfest zu machen. Nur kranke oder von Pilz befallene Zweige gehören in die Biotonne und nicht auf den Kompost.

## Frost und Kälte trotzen

Fünf Tipps, wie der Rosengarten winterfest wird

(djd). Rosen können sehr alt werden und bei richtiger Pflege den Gartenbesitzern über Jahrzehnte Freude bereiten - wenn dafür gesorgt ist, dass sie den Winter im Freien auch unbeschadet überstehen. Dazu müssen die Rosen rechtzeitig, also vor dem ersten Frost, winterfest gemacht werden.

### Wie das geht und was man dabei beachten muss, verraten diese fünf Tipps:

✓ Die Triebe vor dem Winter radikal zurückzuschneiden ist keine gute Idee. Ein leichtes Einkürzen dagegen vermindert die Vertrocknungsgefahr.

✓ Zum Schutz gegen Frost sollten Rosen vor dem Wintereinbruch um die Veredelungsstelle herum mit gut gelockerter Erde angehäufelt werden. Zusätzlich ist eine Abdeckung mit Nadelholzreisig empfehlenswert.

✓ Gerade Stamm- und Kletterrosen bedürfen oftmals eines zusätzlichen Winterschutzes. Dafür eignen sich Gärtnervlies und Jutesäcke besonders, weil das Material luftdurchlässig ist und so verhindert wird, dass sich unter dem Schutz Kondenswasser bildet, das der Rose schaden könnte. Sie werden möglichst lose über die blattlose Rosenkrone gestülpt und am Stamm un-

terhalb der Veredelungsstelle leicht zusammengebunden. Auch dachziegelartig gebundene Tannenzweige bieten einen guten Winterschutz. Der Stamm selbst aber muss nur in kalten Regionen eingepackt werden.

✓ Rosen sollten keinesfalls nach Ende Juli gedüngt werden. Das könnte ein erneutes starkes Wachstum auslösen, sodass die noch jungen Triebe beim ersten Frost gleich wieder abfrieren.

✓ Im Frühjahr - am besten zur Zeit der Forsythienblüte - muss der Winterschutz wieder gründlich entfernt werden, damit sich die Rose optimal entfalten kann.

### Rosen im Topf überwintern

Die Kübelrosen müssen im Garten bleiben und sollten vor strengem Frost geschützt werden. Man wählt einen geschützten Standort und behandelt sie ebenso wie die Rosen im Beet. Zusätzlich wird der Kübel mit Vlies, Jute, Noppenfolie, Styropor oder Kokosmatten verkleidet. Sie dürfen nicht im Keller überwintern. Im Kübel brauchen die Rosen auch im Winter gelegentlich Wasser, man sollte aber auf einen guten Wasserabfluss achten, zum Beispiel indem man den Kübel auf kleine Füßchen stellt.

Noch mehr Pflegetipps gibt es unter



Gerade Stammrosen brauchen oftmals einen zusätzlichen Winterschutz.

Foto: djd/www.rosen-tantau.com

[www.rosen-tantau.com](http://www.rosen-tantau.com).

### Beste Pflanzzeit im Herbst

Während Rosen aus dem Topf den ganzen Sommer über in die Erde gesetzt werden können, beginnt im Herbst die Pflanzzeit für wurzelackte Rosen, die sich - ein frostfreier Boden vorausgesetzt - bis zum März oder April erstrecken kann. Im Gegensatz zum Sommer versenden Rosenschulen wie zum Beispiel Rosen Tantau die Pflanzen jetzt ohne Erde, die sich häufig viel besser entwickeln als Containerrosen.

Wurzelackte Rosen kann man online unter [www.rosen-tantau.com](http://www.rosen-tantau.com) oder auch telefonisch unter 04122-7084 bestellen.

**Grün-Mobil** gem. GmbH  
Garten- und Landschaftsbau

Ihr verlässlicher Partner mit dem grünen Daumen  
im Stadt- und Kreisgebiet Paderborn

Tel.: 05251/1424757 E-Mail: [info@gruen-mobil.de](mailto:info@gruen-mobil.de) [www.gruen-mobil.de](http://www.gruen-mobil.de)

*Mich Stedefeder*

GARTENGESTALTUNG  
GRÜN-DEKORATION  
PFLANZENVERLEIH

Tel. + Fax: 0 52 52 - 51 904  
mobil: 0176 - 27 38 19 84  
[www.stedefeder-pflanzenverleih.de](http://www.stedefeder-pflanzenverleih.de)

# Ein neuer Bulli für die Lebenshilfe Paderborn



v. li. Freuen sich auf die erste Probefahrt: Nicolas Koch, Timo Bolte, Sabrina Müther, Viktor Engelke, Elke Bartnick, Andrea Südmeier-Luigs und Ursula Stienen

**Paderborn.** Die Lebenshilfe Kreisverband Paderborn e.V. freut sich über einen neuen Bulli. Der VW T-6 Multivan bereichert seit einigen Tagen den Fuhrpark des Vereins, der sich seit zwanzig Jahren für die Belange von Menschen mit Behinderung einsetzt. Viktor Engelke, Geschäftsführer der Lebenshilfe Paderborn, ist erfreut, dass der Verein nun über ein Fahrzeug verfügt, welches sehr flexibel einzusetzen ist. Der Multivan wurde in einer Spezialfirma behindertengerecht umgebaut und verfügt nun auch über eine Hebebühne für den barrierefreien Ein- und Ausstieg. Da-

rüber hinaus kann der Innenraum des Multivan, in dem neun Sitzplätze vorgesehen sind, durch ein paar einfache Handgriffe dem tatsächlichen Bedarf der Passagiere angepasst werden. So können beispielsweise einzelne Sitze ausgebaut werden, um bis zu drei Rollstuhlfahrer gleichzeitig sicher zu transportieren. Insbesondere für die Freizeit- und Feriengruppen der Lebenshilfe, die regelmäßig Ausflüge unternehmen, ist das neue Fahrzeug eine Bereicherung. Ermöglicht wurde die Anschaffung des Fahrzeugs durch Fördermittel der Aktion Mensch.

# Martinsspiel vor der Heiersburg

Am Samstag, 11. November um 18 Uhr

**Paderborn.** Am Samstag, 11. November, lädt das Martinskomitee Paderborn e.V. um 18 Uhr zum 63. traditionellen Martinsspiel mit anschließendem Laternenumzug ein. Die Aufführung findet auch in diesem Jahr wieder vor der historischen Kulisse der Heiersburg statt. Hier wird zunächst die Legende der Mantelteilung vorgeführt. Im Anschluss daran sind alle Kinder und Eltern eingeladen, mit ihren Laternen dem St. Martin auf seinem Pferd zum hohen Dom zu folgen. Aufgrund der Vorabendmesse im Dom beginnt das Spiel in diesem Jahr eine halbe Stunde später als gewohnt (um 18 Uhr). Der Einzug im Dom ist im Anschluss an die Messe gegen ca. 18.50 Uhr geplant. Die Route führt über die Meinwerkstraße – Mühlenstraße – Ükernplatz in die Heiersstraße, Kasseler Straße, Kamp und Grube auf den Marktplatz zum Hohen Dom, wo in diesem Jahr Herr Weihbischof König den St. Martin und die Kinder begrüßt. Aufgrund der Baustelle am Paradiesportal ziehen wir in diesem Jahr über die „rote Pforte“ (Eingang neben der Kaiserpfalz) in den Dom ein. Gerade in Paderborn ist der Martinsumzug aufgrund seiner Größe und der engen Freundschaft zwischen St. Martin und dem hl. St. Liborius etwas ganz Besonderes. Das Spiel mit dem anschließenden Umzug hat sich in den vergangenen Jahren zu einer festen Größe in Paderborn etabliert.

Musikalisch begleitet wird die Veranstaltung vom Musikverein Dahl und dem Chor des St. Michaelsklosters. Vor der Veranstaltung wird St. Martin von der Feuerwehr um 15 Uhr zur Klinik für Kinder- und Jugendmedizin des St. Vincenz-Krankenhauses gebracht, wo er den kranken Kindern Martinsbrötchen schenkt und mit ihnen über den Gedanken des Teilens spricht. Die Martinsbrötchen werden auch in diesem Jahr von der Malteserjugend auf dem Parkplatz Maspelnplatz und auf dem Domplatz für einen guten Zweck verkauft.

Der Dank des Komitees geht an die Stadt Paderborn, das Erzbistum Paderborn sowie für die finanzielle Unterstützung an die Bank für Kirche und Caritas, die Sparkasse Paderborn-Detmold sowie die Volksbank Paderborn-Höxter-Detmold. Ein Dank geht ebenfalls an die Polizei, die

Feuerwehr, Herrn Reinhard Thiele, Event Ware und den Malteser Hilfsdienst. Ohne deren umfangreiche Hilfe und Unterstützung die Durchführung einer solchen Veranstaltung nicht möglich wäre.



## Tanzen für Paare

**PAARE-GRUNDKURSE**, auch buchbar als Blitzkurs oder „Hochzeits-Spezial“  
Mo., 06.11.2017, 20.50 Uhr  
Mi., 08.11.2017, 19.10 Uhr  
**TRENDKURSE**  
Salsa-Grundstufe, Di., 07.11., 19.10 Uhr  
Salsa-Stufe 2, Sa., 11.11., 16.30 Uhr  
Salsa-Stufe 3, Sa., 11.11., 17.30 Uhr  
Disco-Chart-Grundstufe  
Do., 02.11., 19.15 Uhr  
Discofox-Grundstufe  
Mi., 08.11., 19.10 Uhr  
Discofox-Stufe 3  
So., 12.11., 19.00 Uhr

**stüwe** TANZEN MIT FREUNDEN  
**weissenberg**

Tanzschule Stüwe-Weissenberg  
Neuhäuser Straße 28-30  
33102 Paderborn  
Telefon: 0 52 51-2 22 18  
E-Mail: mail@stuewe-weissenberg.de  
www.stuewe-weissenberg.de

[www.reisemobile-bajohr.de](http://www.reisemobile-bajohr.de)

Ankauf von Reisemobilen  
und Wohnwagen

Verkauf, Gastest  
Caravan oder Mobile  
35,00 Euro

Steubenstr. 27  
33100 Paderborn  
Termin unter  
0172 86 155 36

# MARKEN MÖBEL-SPARTAGE

NUR VOM 02.11. -  
11.11.2017!

bei  
Möbel•Mit

**15%**  
**RABATT**  
AUF DAS GESAMTE  
SORTIMENT!



Kompetent ✓  
Persönlich ✓  
Preiswert ✓

Besuchen  
Sie unsere  
Internet-Seite:  
[www.moebelmit.de](http://www.moebelmit.de)

**Möbel•Mit**  
Wohnen und wohlfühlen!

Öffnungszeiten:  
Mo. -Fr. 10.00 - 19.00 Uhr · Sa 10.00 - 14.00 Uhr

**Salzkotten-Verlar**  
Mühlenfeld 26, Telefon: 0 29 48-94 87 47



## Derber Komödienstadl Atze Schröder gastierte in Delbrück



Witz, komm raus: Atze Schröder in seinem Element.  
Foto: Dietmar Gröbning

**Delbrück.** (dg) Turbokapitalismus, Turboabitur, Turbosex, Turbodiesel. Nahezu alles scheint beschleunigt. Auch Atze Schröder, dessen neues Programm „Turbo“ heißt. Doch Vorsicht, Schröder entpuppt sich innerhalb der Show als Turbokritiker. Weshalb der Titel streng genommen eine Mogelpackung darstellt. Mehr als 1.000 Schröder-Fans war dies herzlich egal, wollten sie doch den Mann mit der künstlichen Minipli-Frisur und der (un)modischen Pilotenbrille live und in Farbe sehen. Also kamen sie in die ausverkaufte Delbrücker Stadthalle, wo Schröder-Time war. Zwei Stunden kaute der Comedian gesellschaftliche Themen wieder, um sie bisweilen in Zotenform auszuspuken. Das hätte nicht sein müssen, doch Schröder war sich sicher, dass sein Publikum ihn genauso wolle. „Ihr wollt nicht, dass ich über Politik rede“, verschob Atze Schröder das Niveau bewusst „von oben nach unten“. Also ging es sogleich zum Urologen, wo die

Prostata untersucht wurde. Nicht von irgendwem, sondern von Atzes Kumpel, der Arzt ist. Zwar fühlte es sich „komisch an, von einem Freund befummt zu werden“, doch mit inzwischen 52 Jahren gehört Schröder zur Risikogruppe.

„Kann man ein Comedyprogramm mit einem solchen Thema beginnen?“, fragte Atze Schröder, um die Rhetorik kurz darauf mit „Ja“ zu beantworten. „Schließlich ist Darm mit Charme auch ein Bestseller“. Und von dort aus ist es nur ein Katzensprung zu den Sachverhalten Kaffee, Kippen und Kacken. Denn was an Fleisch oben reinkommt, muss auch wieder raus. Oder wie Schröders Großmutter immer sagte: „Ohne Wurst und Speck hat das Leben keinen Zweck“.

Aber kann man überhaupt noch eine Salamipizza bestellen, ohne ein schlechtes Gewissen haben zu müssen? „Auch bei Thunfischpizza wird es schwierig“, wusste Schröder um den notleidenden Flipper. Zuviel Konditionierung? Zuviel political correctness? Für Schröder schon, der um die sich verändernden Welt wusste, dem Wandel aber nur halbherzig folgen wollte. Demzufolge ersetzte er das auf der roten Liste stehende Wort „Zigeuner“ durch „kriminelle Sinti und Roma“, den Eskimo durch Inuit. Und die Comedy? Wandelt die sich auch? Schrittweise schon, und Schröder gibt dem Druck nach. Geschichten über gutherzige syrische Flüchtlingsfamilien unterstreichen den Trend. Hat Schröder etwa doch einen politischen Auftrag? Fast möchte man es bejahen, scheint der in die Jahre gekommene Essener doch eine Prise Altersmilde gefrühstückt zu haben. Da passte die Botschaft von der als positiv angesehene Entschleunigung perfekt ins Bild. Turbo aus – Leerlauf rein. Das spart Benzin. Und Nerven.

## Wildes aus der Nachbarschaft Interessante Talkrunde bei Linnemann

**Paderborn.** (dg) Ob Ina Siedlaczek Leben als wild zu bezeichnen ist, sei dahin gestellt. Fakt ist, dass Siedlaczek der bekannteste Kopf bei der jüngsten Ausgabe der Talkreihe „Wilde Leben aus der Nachbarschaft“ war. Tobias Fenneker und Karsten Strack baten in die Buchhandlung Linnemann. Eines der als wild deklarierten Leben betraf die Paderborner Sopranistin, die weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannt ist. Das liegt an ihrer einzigartigen Fähigkeit, klassische Vorlagen zu interpretieren. Sei es per Sologesang oder im Ensemble. Bei Linnemann sang Ina Siedlaczek nicht, sondern bevorzugte das gesprochene Wort. Was kaum weniger faszinierte.

„Musik war mir immer nah“, erklärte die 41-Jährige ihre Berufswahl, die jedoch über Umwege erfolgte. Denn die Multiinstrumentalistin war eigentlich auf dem Weg zur Musiktherapeutin, als sie sich vor rund zehn Jahren entschloss, den Schritt auf die Bühne zu wagen. Ganz einfach, weil Siedlaczek merkte, dass die Zeit für eine Karriere in vorderster Front gekommen ist. Die zweite Dame in der Viererrunde verkörperte Stephanie Risse, ihres Zeichens die einzige zertifizierte Nachlasspflegerin Deutschlands. Im Klartext: Die Juristin spürt potenzielle Erben auf. Was nicht immer einfach ist, gleicht deren Auffindung doch oft ei-



Sechs auf einen Streich: Die Protagonisten der Talkrunde. Foto: Dietmar Gröbning

nem Puzzle. Also muss Risse von Zeit zu Zeit improvisieren und taktieren. Bisweilen auch detektivische Fähigkeiten einsetzen, um ans Ziel zu kommen. „Wir hangeln uns von Urkunde zu Urkunde“, beschreibt Risse die oft mühselige Teamarbeit. Bei ihren Einsätzen vor Ort tut sich die 36-jährige Juristin als akribische Ermittlerin hervor. Weil sie weiß, dass die Menschen ihr Vermögen oft an ungewöhnlichen Plätzen deponieren. Etwa unter Bodendiele, in Durchlauferhitzern und hinter Fußleisten. Für Stephanie Risse nicht ungewöhnlich genug, hat die Paderbornerin doch gerade hier manches Vermögen aufspindig gemacht. Reichlich zu erzählen hatte auch Werner Hennig. Der Mann aus dem Salzkottener Ortsteil Verlar war drei Jahrzehnte als Kameramann tätig. Nicht nur auf lokaler Ebene, sondern rund um den Erdball. Ob Menschen am Nordpol oder Affen in Sumatra: Werner Hennig hatte sie alle vor der Linse. Blicke Martin Gill, das Mensch gewordene Maskottchen der Paderborn Baskets. Jedoch kennen die meisten Basketballfans den aus Großbritannien stammenden Gill nur in Verkleidung. Sprich, als mannshohes Plüschtier in Rot und Weiß. Der freundliche Teufel namens Luzi ist das alter ego von Martin Gill, der bei den Heimspielen der Korbjäger sein infantiles Wesen ausleben darf. Wohl dem, der eines besitzt.

## Die Zeit erhält Geleit

### Werke von Christoph Brecht im Diözesanmuseum

**Paderborn.** (dg) Nach der Ausstellung ist vor der Ausstellung. Wobei sich die angebotenen Themen nicht nur titeltechnisch ähneln. Denn es geht erneut um die italienische Hauptstadt. Nach den „Wundern Roms“ geht es aktuell um „More than Rome“ (Mehr als Rom). Wie ihr Vorgänger ist die Werkschau im Diözesanmuseum zu sehen. Wer in die Galerie am Dompplatz kommt, erlebt eine künstlerische Intervention des Münchners Christoph Brecht. Der 53-Jährige tritt in Dialog mit speziellen Stücken aus dem Bestand des Diözesanmuseums. Dies geschieht sowohl per Bild- wie per Videokunst. Neben bestehenden Werken hat Christoph Brecht eigens für die Paderborner Ausstellung neue Installationen geschaffen.

Doch egal, ob bekannte Arbeit oder Neuschöpfung: Die Ausgestaltungen des Bayern spielen mit der Komponente Zeit. Da Zeit die Komponenten Verfall, Fragmentierung und Entschleunigung einschließt, sind auch diese Themen immanent. Etwa direkt im Eingangsbereich der Ausstellung, wo man diverse Schwäne in

Zeitupe beobachten kann. Das Ballett in Slow Motion wird auf eine riesige Leinwand projiziert und mit Musik zu Richard Wagners „Parsifal“ unterlegt. Um das Gesamtkunstwerk aufnehmen zu können, muss der Besucher sein Tempo zwangsläufig verringern und mehrere Minuten innehalten.

Folgerichtig kennzeichnet Christoph Stiegemann „Bild, Bewegung und Klang“ als wesentliche Elemente in

Christoph Brechts Arbeiten. Der Direktor des Diözesanmuseums weist darauf hin, dass Brechts Konvolut die „Wunder Roms mitnimmt und zugleich über sie hinaus weist“. Konkret in den September 2018, wenn eine Ausstellung zum Komplex Gotik in den Fokus rückt.

Erst einmal gilt es jedoch, den Blick auf die Gegenwart zu richten. Und damit auf „Verletzlichkeit, Reparierbarkeit und Heilung“, wie Christiane Ruhmann bemerkt. Die Ausstellungskuratorin weiß, dass „die gesamte Sammlung bespielt wird, man ihr aber dennoch kein Konzept übergestülpt hat“. Ganz einfach, um den Rahmen nicht zu eng zu stecken und dem Ganzen nach aöben Seiten Luft zu verschaffen. Was Christoph Brecht ausdrücklich begrüßt. Der Süddeutsche möchte ausdrücklich „keine didaktische Kunst“ anbieten, sondern „offene Werke, die zum Verweilen und Denken“ anregen – zum Sinnieren über das unweigerliche Vergehen der Zeit und die Fragilität des Lebens. Die Ausstellung kann bis zum 1. Juli kommenden Jahres besucht werden (dienstags bis sonntags von 10 bis 18 Uhr).



Hat was auf die Beine gestellt: Christoph Brecht neben einem Fußfragment.  
Foto: Dietmar Gröbning

### Clever werben!!!

- Eigenständiger Lesewert
- Abdeckung genau definierter Gebiete
- Vermeidung von Streuverlusten

Mit Beilagen  
in Ihrer gewählten Region

Tel. 05252 - 96530

# Ausflugsziele & Freizeit

Ich bin dann mal weg: REISETIPPS

## Honky Tonk Paderborn am 04. November

- Musikfieber im November vorprogrammiert!

**Paderborn.** Das Musikfieber wird die Paderborner Honky Tonk® Fans im November wieder ordentlich erwischen. Am 04. November wird es in Sachen Livemusik mächtig Stimmung in der Stadt geben. Das Honky Tonk® macht abermals Zwischenstopp in Paderborn mit 17 Bands im Gepäck. Im offiziellen VVK gibt es die Bändchen noch bis zum 04. November für 13 Euro hier: in allen beteiligten Lokalen (Ausnahme: Capitol, Residenz, Celona), Südring Center, PaderBowling, Ticket-Center Paderhalle und allen bekannten VVK-Stellen. Tickets zum Download gibt es auch [www.honky-tonk.de](http://www.honky-tonk.de). An der Abend-

kasse kosten die Bändchen 15 Euro. Musikbeginn ab 20 Uhr. Studenten dürfen sich freuen, denn sie erhalten die Bändchen zum Sonderpreis von nur 9 Euro an am 02. November direkt an der Universität Paderborn. Ned, Ted und Brad aus Salt Lake City, Utah. Das sind die Andersons, mit unbürokratischen und akustischen Comedy-Rock bekannt sind. In den Satteltaschen haben sie die größten Hits der letzten Jahrzehnte. Mehr als zwei Akustikgitarren und einem Cajon braucht man nicht für einen unvergesslichen Abend. Wo und Wann? Im Globetrotter ab 21 Uhr. Das Power-Rock-Trio CAT sorgt im

Mango für ordentlich Stimmung. Ab 21 Uhr gibt es hier "A tribute to the 70s". Purer Rock der 70er ohne Kompromisse – druckvoll, ehrlich, immer nach vorn. Dabei rockt CAT die Klassiker mit ordentlich Power im frischen und modernen Sound des neuen Jahrtausends. Die Songs reichen von Rockgrößen wie Deep Purple, ZZ Top, Golden Earring, Thin Lizzy, UFO, Free bis hin zu AC/DC und vielen weiteren historischen Bands dieser Zeit. Ein unvergessliches Konzerterlebnis zurück in die 70er ist hier garantiert. Weitere Infos, sowie der Fabblattdownload sind unter [www.honky-tonk.de](http://www.honky-tonk.de) zu finden.



## Tipps: Aktivitäten mit Kindern in der Natur

- ▶ Drachen steigen lassen
- ▶ Kastanien, Eicheln, Bucheckern und bunte Blätter zum Basteln sammeln
- ▶ Laubschlacht machen
- ▶ In einen Kletterpark fahren
- ▶ In einen Wildpark fahren
- ▶ Tagsüber am See oder im Wald picknicken
- ▶ Gut bekannte Pilze oder Esskastanien sammeln
- ▶ Schatzsuche organisieren
- ▶ Beim Lagerfeuer Stockbrot oder Marshmallows grillen (Dabei unbedingt auf Brandschutzbestimmungen achten!)
- ▶ Fotosafari ausrufen: Wer die schönsten Herbstmotive knipst
- ▶ Nachtwanderung mit Taschenlampen oder Laternen
- ▶ Abwechslungsreiche Radtouren machen

## Mit der AWO auf Weihnachtsmärkte

**Paderborn.** Wie in jedem Jahr veranstaltet das Mehrgenerationenhaus AWO Leo am 30. November eine Tagesfahrt zum beliebten „Weihnachtszauber auf Schloß Bückeberg“. Dort verwandelt sich der Stammsitz des Hauses Schaumburg-Lippe während der Adventszeit in einen bezaubernden Weihnachtsmarkt vor malerischer Kulisse. Dazu gibt es ein umfangreiches Rahmenprogramm. Am 2. Dezember führt eine Tagesfahrt zum familiären Weihnachtsmarkt auf Gut Böckel in Rödinghausen. Unter dem Motto „Weihnachten im Stall“ gibt es hier in

verträumter Advents-Atmosphäre originelle Geschenkidee, Laternenumzüge, schottische Dudelsackpfeifer und ein weißes Feuerwerk. Am 5. Dezember geht die Fahrt dann zum mehrfach ausgezeichneten „Weihnachtstraum Bad Salzfülen“. Neben den liebevoll geschmückten Holzhütten in der historischen Altstadt sorgen hier eine zwölf Meter hohe Weihnachtspyramide, Märchenerzähler, Chöre und die lebendige Krippe für zauberhafte Weihnachtsstimmung. Anmeldungen bis zum 10. November unter der Rufnummer 05251/2906615.

## Musikalisches Quartett trumpft auf

Kolpingspielschar zeigt zu Weihnachten

„Die Bremer Stadtmusikanten“ in der Paderhalle

**Paderborn.** Bereits seit Wochen probt die Paderborner Kolpingspielschar für ihr traditionelles Kinderstück zu Weihnachten. Wie schon in den vergangenen Jahren steht auch 2017 wieder ein Klassiker auf dem Programm: „Die Bremer Stadtmusikanten“. Was in unserer heutigen Gesellschaft gang und gebe ist, war auch zu Zeiten der Gebrüder Grimm schon Thema. Wer nicht wer gebraucht wird, muss sehen, wo er bleibt. Der betagte Esel Felix Mantelgrau findet seine Erfüllung nicht im mühseligen Schleppen von Mehlsäcken, sondern widmet sich lieber seinen Dichtkünsten. Die Mülleirin freilich ist davon nicht erbaut, also bleibt ihm nichts als das Weite zu su-

chen. Nicht besser ergeht es der Katze Susi Spitzohr, die in ihren Augen eine begnadete doch verkannte Sängerin ist. Auch der stolze Hahn Rotlocke Pfauenschwanz fühlt sich fehl am Platz im Kreis seiner Hühner und der strengen Bäuerin. Als die drei schließlich auf den ausgedienten Jagdhund Hugo Stöberfeld treffen, ist das Quartett vollzählig. Um dem Hungertod zu entgehen, beschließen sie allesamt, nach Bremen zu ziehen, um dort als Musikanten ihr Glück zu suchen. Doch natürlich geht das nicht ohne Abenteuer vonstatten, denn Ihre Wege kreuzen sich mit einer Räuberschar, die es zu besiegen gilt. Doch da die Tiere trotz aller Meinungsverschiedenheiten zu-

sammenstehen, gelingt es Ihnen, diese Bande in die Flucht zu schlagen. Die Kolpingspielschar rückt in ihrem diesjährigen Stück einmal mehr das Thema Freundschaft und Toleranz in den Mittelpunkt. Ein liebevoll gestaltetes Bühnenbild, pfiffige Lieder und die gewohnte Spielfreude aller Akteure umrahmen die kindgerechte Inszenierung, die Groß und Klein wieder in ihren Bann ziehen wird. Der Vorverkauf für die fünf Aufführungen in der Paderhalle (Montag, 18.12.2017 um 10, 15 und 18 Uhr sowie Dienstag, 19.12.2017 um 10 und 15 Uhr) ist bereits erfolgreich gestartet. Karten gibt es unter [www.kolpingspielschar.de](http://www.kolpingspielschar.de)

## Martinsspiel vor der Heiersburg

Am Samstag, 11. November, lädt das Martinsspielkomitee Paderborn e.V. um 18 Uhr zum 63. traditionellen Martinsspiel mit anschließendem Laternenumzug auf dem Parkplatz Masperrnplatz vor der Heiersburg ein.



**Ankommen, abschalten, entspannen.**

**Das macht Spaß!**

- Neue Rutschen mit Zeitmessanlage
- Piratenland
- Kleinkinderbereich
- Kindergeburtstage (auch mit Animation)
- 25 m-Sportbecken

**Regional einzigartig!**

- Salinarium mit textiler Salzsaua inkl. Solevernebelung
- Gradierwerk
- Wassermassageliegen
- 36°C Floatingbecken

**Ganz entspannt!**

- Textilfreie Saunawelt auf 3 Ebenen
- Saunagarten mit Erdsaua
- Sonnenterasse mit Wärmepool
- Asiariheloung
- mit Eukalyptussaua
- 8 Saunen
- Dampfbad
- Solarium
- Massagen
- Jeden 1. Freitag im Monat Mitternachtsaua bis 1 Uhr morgens!

Die neuen Rutschen sind da!





[www.westfalen-therme.de](http://www.westfalen-therme.de)

Paderborner Eisbahn



Nikolaus Party am 06. Dezember von 16.00 bis 20.00 Uhr

Eintritt ohne Zeitbegrenzung

1.800 m<sup>2</sup> ÜBERDACHTE EISFLÄCHE

[www.eisbahn-paderborn.de](http://www.eisbahn-paderborn.de)



WINTERZAUBER  
märchenhafte  
KLOSTER DALHEIM



10.-12. November 2017

Vorweihnachtlicher Markt

Rund 100 Aussteller | Fr.-Sa. 11-20 Uhr | So. 10-19 Uhr

Kunsthandwerk · Weihnachtsdeko · Geschenke  
Leckereien · Glühwein · besinnliches Rahmenprogramm

Evergreen GmbH & Co. KG · Telefon 05 61-2 07 57 30

Veranstaltungsort: Am Kloster 9 · 33165 Lichtenau-Dalheim (Westf.)

[www.gartenfestivals.de](http://www.gartenfestivals.de)

# Ehrenamtshütte auf dem Weihnachtsmarkt

Einblick in die Vielfalt der Paderborner Ehrenamtslandschaft

- ab sofort Anmeldungen möglich -

**Paderborn.** Soziales, Familie, Gesundheit, Integration, Sport oder Umwelt – es gibt viele Möglichkeiten, sich ehrenamtlich zu engagieren. Über die Vielfalt der Paderborner Ehrenamtslandschaft können sich Interessierte während des Weihnachtsmarktes 2017 an der Ehrenamtshütte neben dem historischen Rathaus erkundigen: Vom 27. November bis zum 23. Dezember präsentieren sich dort Vereine, Organisationen und Initiativen und informieren über die diversen Möglichkeiten des ehrenamtlichen Engagements. Interessierte können bereits jetzt ihren Wunschtermin im Zeitraum vom 27. November bis um 23. Dezember vereinbaren. Das in der Ehrenamtshütte täglich

wechselnde Angebot aus allen Bereichen des öffentlichen Lebens ermöglicht einen umfassenden Einblick in die Thematik. Das Seniorenbüro der Stadt Paderborn und der Caritasverband freuen sich über jede Einwohnerin und jeden Einwohner, der sich den bereits 40.000 ehrenamtlich engagierenden Bürgerinnen und Bürgern anschließen möchte. Für Fragen und Anmeldungen steht das Seniorenbüro der Stadt Paderborn unter der Telefonnummer 05251 88 12 55 oder per E-Mail [d.troester@paderborn.de](mailto:d.troester@paderborn.de) sowie der Caritasverband unter der Telefonnummer 05251 12 21 30 oder per E-Mail [karsten.hentschel@caritas-pb.de](mailto:karsten.hentschel@caritas-pb.de) zur Verfügung.

# 22.329,40 Euro-Spende für soziale Einrichtungen in der Region

Traditionelles Libori-Engagement der St. Vincenz-Mitarbeiter

**Paderborn.** Auch in diesem Jahr engagierten sich die Mitarbeiter der St. Vincenz-Krankenhaus GmbH gemeinsam mit Feuerwehr, Rettungsdiensten, Spendenempfängern und vielen weiteren Helfern wieder für den guten Zweck. Sie verkauften in Verpflegungsständen vor dem St. Vincenz-Standort Am Busdorf während Libori diverse Getränke und Leckereien. 22.329,40 Euro erwirtschafteten sie im Verlauf der Woche und das trotz des verregneten Libori-Starts. Nun können sich wieder verschiedene Spendenempfänger über einen großzügigen Betrag freuen. Wie üblich wurde die Spende unter Paderborner Hilfseinrichtungen aufgeteilt. Je 3865,88 Euro erhielten das Hospiz der barmherzigen Schwestern des hl. Vincenz von Paul, der Förderverein der LWL Liboriusschule, der Malteser Hilfsdienst, das Projekt Sattelfest e.V. und der Förderverein der Hermann-Schmidt-Schule. 3000 Euro erhielt Cordula Reuter für die Arbeit der Cordula Reuter Stiftung. Ob auch beim nächsten Libori wieder den Buden vor dem St. Vincenz-Kran-



v. li. Theresia Bentrup-Falke, Peter Kahlert (Sattelfest), Kunibert Meise (Schulleiter Liboriusschule), Stephan Dietrich (Förderverein Liboriusschule), Monika Koberstein, Andreas Vogt, Susanne Biermann (alle St. Vincenz), Monika Klein-Franze (Malteser) und Manuela Husemann (Förderverein Hermann-Schmidt-Schule). Es fehlen: Cordula Reuter und das Team des Hospizes der barmherzigen Schwestern des hl. Vincenz von Paul.

kenhaus stehen werden? Na klar! Organisator Andreas Vogt von der MAV, der dieses Jahr zum ersten Mal die Planung und Durchführung der Aktion übernommen hatte, kann sich auch weiterhin auf seine Kolleginnen Monika Koberstein und Susanne Biermann im Orga-Team sowie auf die Mitarbeiter der St. Vincenz-GmbH verlassen: „Möglich ist die Aktion nur aufgrund des unglaublich großen Engagements aller Mitarbeiter und Helfer von allen unseren Standorten“, betont Vogt. „An alle ein riesiges Dankeschön!“

# MARTINI-MARKT in Salzkotten vom 10. bis 12. November 2017

**Gerüst- und Stützenverleih**  
Brennholzhandel  
Maurer und Betonarbeiten



**Bernd Huck**

Katthagen 4  
33154 Salzkotten-Verne  
Tel.: 05258 21829  
Fax: 05258 980661  
Mobil: 0173 2888478

**Fliesen- und Natursteinfachbetrieb**  
**Frank Eckelt** GmbH  
Beratung · Planung · Gestaltung · Ausführung



Frank Eckelt  
Rothweg 13  
33154 Salzkotten  
Tel.: 05258 / 7184  
E-mail: [info@fliesen.eckelt.de](mailto:info@fliesen.eckelt.de)  
[www.fliesen-eckelt.de](http://www.fliesen-eckelt.de)

2017 verzaubert der Salzkottener „Martini-Markt“ mit neuem Motto

**Salzkotten.** Das älteste Stadtfest in Salzkotten lädt vom 10. bis 12. November 2017 wieder zum Schlendern, Bummeln und Feiern ein. Auf dem Marktplatz und in der Vielser Straße findet das Stadtfest in diesem Jahr erstmalig unter dem Motto „Märchenhafter Martini-Markt“ statt.

Freuen Sie sich auf ein mit Tannen, Baumstämmen und Märchenfiguren geschmücktes Hüttendorf, auf das traditionelle Martinispiel oder die beliebten Ausstellungen während den drei Festtagen. Neben dem klassischen Martiniprogramm, öffnen Salzkottener Einzelhändler am Samstag und am verkaufsoffenen Sonntag ihre Türen zum Märchenland und lassen prominente Märchenerzähler unserer Stadt Märchen vorlesen.

Vieles mehr zum Martini-Rahmenprogramm finden Sie im Flyer zum „Märchenhaften Martini-Markt“ 2017. Freuen Sie sich auf abwechslungsreiche Festtage in der Sälzerstadt.

[www.salzkotten.de](http://www.salzkotten.de)



Tolle Attraktionen für Groß und Klein  
Laternenumzug • Hüttendorf • Kirmes  
Nightfever Gottesdienst u.v.m.

**SALZKOTTEN**  
MARKETING



# Veranstaltungskalender

## 01. NOVEMBER 2017, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

19.30 Uhr **Dunkirk**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

### BÜREN

15.00 Uhr **Öffent. Themenführung „Reformation“**, Kreismuseum Wewelsburg, Burgwall 19

### PADERBORN

15.00 Uhr **Der König baut**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg

## 02. NOVEMBER 2017, DONNERSTAG

### BÜREN

14.00 Uhr **Kostenlose Sprechstunde zur Vorsorgevollmacht**, AWO Ortsverein Büren, Ostmauer 8

### PADERBORN

14.00 Uhr **Lichthofmarkt**, Geschäftsplatz auf der Lieth  
 16.00 Uhr **Kreativnachmittag mit Gabi**, Kinder- u. Computerbibliothek, Rosenstr. 13-15  
 16.00 Uhr **Offene Studienberatung**, FHDW - Fachhochschule der Wirtschaft, Fürstenallee 5  
 20.00 Uhr **AMBIENT NIGHT**, Theater PB, Neuer Platz 6

## 03. NOVEMBER 2017, FREITAG

### BAD LIPPSPRINGE

19.30 Uhr **The Circle**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut  
 20.00 Uhr **Tanzparty im Burgcasino**, Kongresshaus

### PADERBORN

10.00 Uhr **Frühstück in der AIDS-Hilfe**, Friedrichstr. 51  
 18.00 Uhr **Junge Musiker on tour**, Großer Saal des Historischen Rathauses, Rathausplatz 1  
 19.00 Uhr **Rock und Blues im Riemekeviertel**, Alles-ist-Gut, Theodorstr. 11  
 19.30 Uhr **MODERN JUKEBOX**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 20.00 Uhr **BLISS & TEARS** - Heimspiel-Konzert, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64  
 20.00 Uhr **Christian Steiffen: Ferien vom Rock`n Roll**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64  
 20.00 Uhr **UNIVERSOUL**, Café Röhren, Mühlenstr. 10  
 20.00 Uhr **Springmaus Improvisationstheater**, im Bürgerhaus Elsen  
 23.00 Uhr **Big Birthday Bash**, Capitol – Club & Events, Leostr.  
 23.00 Uhr **Whine Up – We Want Dancehall**, Residenz Club & Lounge, Marienstr. 1-3

## 04. NOVEMBER 2017, SAMSTAG

### BORCHEN

17.00 Uhr **Abschlussveranstaltung Hochstift-Cup**, Gemeindehalle Kirchborchen

### PADERBORN

07.00 Uhr **Trödel- und Hobbymarkt**, Parkplatz "Zur Gartenschau" im Schloß- und Auenpark  
 11.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information  
 11.00 Uhr **KREATIVER KUNSTHANDWERKERMARKT**, Hotel Asphetha, Am Busdorf 7  
 14.00 Uhr **15. Spieltag. SC Paderborn 07** gegen **Karlsruher SC**, in der Benteler-Arena  
 14.00 Uhr **Klöster und Klosterleben**, ab Tourist Information, Marienplatz 2a  
 14.00 Uhr **Barbie - Die Magie der Delfine - ein neues Abenteuer um Barbie und ihre Schwestern**, UCI Kinowelt, Libori-Galerie, Kamp 30  
 15.00 Uhr **24. SKIBASAR**, Sport- und Begegnungszentrum des TV 1875, Im Goldgrund 6a  
 16.00 Uhr **Des Kaisers neue Kleider**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr.  
 19.00 Uhr **2. BALL DER WIRTSCHAFT**, PaderHalle  
 19.30 Uhr **Alltag & Ekstase**, Theater PB, Neuer Platz 6  
 20.00 Uhr **ULI JON ROTH, Berufskolleg Schloß Neuhaus**, An der Kapelle 2, Einlass 19.15 Uhr  
 20.00 Uhr **Paderborner Honky Tonk® Kneipenfestival**, Innenstadt  
 20.00 Uhr **Lothars Party Show 2017**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr.  
 20.00 Uhr **Milonga Primavera**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64  
 21.00 Uhr **Honky Tonk trifft Jägernacht**, Capitol – Club & Events, Leostr. 39  
 23.00 Uhr **Honky Tonk Aftershow Meets Schnapsidee**, Residenz Club & Lounge, Marienstr. 1-3

### SALZKOTTEN

11.00 Uhr **Flohmarkt "Rund um´s Kind"**, in der Sälzerhalle Salzkotten

## Fußreflexzonenmassage für die Blase

Beim Seminar „Fußreflexzonen-Massage und mehr...“ am 13. November geht es im Mehrgenerationenhaus AWO Leo, darum Blase und Lymphsystem positiv positiv zu beeinflussen. Von 14.00 bis 18.00 Uhr zeigt Referentin Brigitte Bergschneider hier wie durch Druckpunktaktivierung des Meridiansystems, Fußreflexzonen-Massage und Trimlin-Gymnastik auf dem Trampolin die Blase gestärkt und das Lymphsystem in Fluss gebracht werden kann.

Info und Anmeldung möglichst bis drei Tage vor Kursbeginn unter 05251/2906615.

## Suberg's ü30 Party rockt endlich wieder die Paderhalle

### Gewinnen Sie 5x2 Karten



Paderborn. Ein aufregender Flirt, ein Tanz mit dem Partner oder ein längst ersehnter Abend mit den Freunden - Suberg's ü30 Party bietet am 18. November ab 20.00 Uhr in der Paderhalle all das, was sich die Generation 30plus nur wünschen kann. Wir verlosen 5x2 Karten an unsere Leser/Leserinnen für dieses besondere Ausgehspektakel.

Freunde, Paare oder Cliques finden auf Suberg's ü30 Party genau die richtige Atmosphäre, um den Samstagabend gemeinsam stimmungsvoll zu genießen. Die Gäste können den Alltag hinter sich lassen und in das unbeschwertere Disco-Feeling auf Suberg's ü30 Party eintauchen. Tolle Leute im richtigen Alter feiern, tanzen, flirten und haben viel Spaß. Paare, Gruppen und Singles genießen das stilvolle Ambiente und eine Party die auf ihre Generation zugeschnitten ist – alles ist hier möglich!

Auf den einzelnen Tanzflächen, wie dem Chartbreaker, Discofox, Oldie-Hits oder Clubsounds kann zu Ed Sheerans „Perfect“, David Bowies „Let's Dance“ oder Andrea Bergs „Du hast mich 1000 mal belogen“ ausgelassen getanzt, gefeiert, gelacht, gesmaltalkt, geflirtet werden - die Musikalette ist nicht nur vielfältig, sondern verspricht auch ein Ausgehvergnügen von seiner schönsten Seite. Die Paderhalle taucht in eine traumhafte Atmosphäre mit modernen Licht- und Soundsystemen und wird somit zu einem Garant eines rundum gelungenen Abends. Rechtzeitiges Erscheinen lohnt sich – Sektpartner Freixenet spendiert allen Gästen ein Glas Sekt.

Wer Karten zu diesem Event der besonders schönen Art gewinnen möchte, der schickt eine Postkarte an:

**Redaktion HEGGEMANNMEDIEN**  
**Stichwort „Suberg's Ü30 Party“**  
**Burgstr. 2 · 33175 Bad Lippspringe**  
**Mit Angabe der Telefonnummer. Einsendeschluss: 08.11.2017**  
**Das Losverfahren entscheidet. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen**

Karten und Informationen für Suberg's ü30 Party am 18.11.2017 ab 20.00 Uhr in der Paderhalle Paderborn gibt es unter [www.mehr-als-eine-party.de](http://www.mehr-als-eine-party.de), bei Ticket Direct, beim Paderborner TicketCenter und bei allen bekannten CTS-VVK-Stellen zum Preis von 14,-. An der Abendkasse können die Tickets für 15,- erworben werden. Einlass ab 27 Jahren.

## 05. NOVEMBER 2017, SONNTAG

### BORCHEN

09.30 Uhr **Rad fahren am Sonntag**, ab Rathaus, Unter der Burg 1

### BÜREN

15.00 Uhr **Öffentl. Themenführung „Vom Steinzeitgrab zum Dreiecksschloß“**, Kreismuseum Wewelsburg, Burgwall 19

### DELBRÜCK

12.00 Uhr **Delbrücker HERBSTFEST**, Innenstadt, Driftweg

### PADERBORN

10.00 Uhr **Sonntagsbrunch**, Schützenhof  
 11.00 Uhr **KREATIVER KUNSTHANDWERKERMARKT**, Hotel Asphetha, Am Busdorf 7  
 11.00 Uhr **A morph**, Jessilicious Kitchen, Heiersstr. 19  
 11.00 Uhr **17. Paderborner Spieletag**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64  
 14.00 Uhr **Barbie - Die Magie der Delfine - ein neues Abenteuer um Barbie und ihre Schwestern**, UCI Kinowelt, Libori-Galerie, Kamp 30  
 14.30 Uhr **ELTERN RICHTIG ERZIEHEN**, Theater PB, Neuer Platz  
 15.00 Uhr **Pokémon - Der Film: Du bist dran!**, UCI Kinowelt, Libori-Galerie, Kamp 30  
 15.00 Uhr **Zwischen Reich und Kirche**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg  
 18.00 Uhr **MODERN JUKEBOX**, Theater PB, Neuer Platz 6

### SALZKOTTEN

11.00 Uhr **Flohmarkt "Rund um´s Kind"**, in der Sälzerhalle

## 06. NOVEMBER 2017, MONTAG

### PADERBORN

08.30 Uhr **Schick und preiswert, selbst genäht**, 6 x montags, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19  
 09.30 Uhr **Sprachkurs für Anfänger/-innen mit Vorkenntnissen**, 13 x MO + MI, Anmeldungen, Tel.: 05254/ 3335, Familienzentrum Schloß Neuhaus, Residenzstr. 4  
 14.30 Uhr **Wirbelsäulengymnastik/Rückenschule**, 7 x montags, Begegnungsstätte St. Vincenz, Adolf-Kolping-Str. 2  
 16.15 Uhr **Wirbelsäulengymnastik/Rückenschule**, s.o.  
 17.45 Uhr **Deutsch für Anfänger/-innen**, 13 x montags, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19  
 18.00 Uhr **Montagsakademie: Gott begegnen an heiligen Orten**, Auditorium Maximum Theologische Fakultät PB Klingelgasse, Ecke Liboristraße  
 19.00 Uhr **"Unser Brasilien"**, Anmeldung erforderlich, Rathaus, Am Abdinghof 11  
 19.00 Uhr **Schick und preiswert, selbst genäht**, siehe 8:30 Uhr  
 19.00 Uhr **Astronomie erleben**, Volkssternwarte Paderborn e.V., Im Schloßpark 13 (Gymnasium Schloß Neuhaus, Eingang Ost)  
 19.30 Uhr **Botho Strauß – Gross und klein**, Studiobühne der Universität PB, Warburger Str. 100  
 19.30 Uhr **Gran Canaria - Playas, Roques und Barrancos**, Kulturwerkstatt Cafeteria, Bahnhofstr. 64  
 19.45 Uhr **Pokémon - Der Film: Du bist dran!**, UCI Kinowelt, Libori-Galerie, Kamp 30  
 20.00 Uhr **Krimilesung mit Stani & Strack**, Sputnik, Imadstr. 7

## 07. NOVEMBER 2017, DIENSTAG

### PADERBORN

08.30 Uhr **Schick und preiswert, selbst genäht**, 6 x dienstags, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19  
 16.00 Uhr **HNF-Museumspädagogik: Zerleg doch mal die Maus!** HNF, Fürstenallee 7  
 17.00 Uhr **HNF-Vortrag: Digitale Plattformen für Industrie 4.0**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7  
 17.15 Uhr **PC-Einführungskurse**, 5 x dienstags, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19  
 17.30 Uhr **Deutsch f. Fortgeschrittene (A2)**, 13 x DI + DO, IN VIA  
 18.30 Uhr **Deutsch Aufbaukurs B2**, 13 x DI + DO, IN VIA, s.o.  
 18.30 Uhr **Klöppeln**, 4 x dienstags, IN VIA s.o.  
 19.00 Uhr **Deutsch für Anfänger/-innen mit Vorkenntnissen (A1/2)**, 13 x DI + DO, IN VIA Bildungswerk, s.o.  
 20.00 Uhr **Chippendales**, PaderHalle  
 20.00 Uhr **Eskalation in der Türkei**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr.

## 08. NOVEMBER 2017, MITTWOCH

### BAD LIPPSPRINGE

19.30 Uhr **The Circle**, Odin´s Filmtheater im Lippe-Institut

### BÜREN

19.00 Uhr **„Untergetaucht, um zu überleben“ - Rozette Kats**, Burgsaal der Wewelsburg, Burgwall 19

## 08. NOVEMBER 2017, MITTWOCH

### DELBRÜCK

19.00 Uhr **Anselm Grün**, Stadthalle Delbrück, Boker Str. 6

### PADERBORN

- 09.00 Uhr **Stricken und Nähen**, 5 x MI, Anmeldung, Tel.: 05251/48261, Familienzentrum Heidehaus, Erwin-Rommel-Str. 13/14
- 09.00 Uhr **Nähen nach eigenen Wünschen**, 6 x MI, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19
- 09.00 Uhr **Job oder Selbstständigkeit - Chancen für den beruflichen Wiedereinstieg**, VHS PB, Am Stadelhof 8
- 14.00 Uhr **Informationsnachmittag in der Computerbibliothek**, Kinder- und Computerbibliothek, Rosenstr. 13-15
- 17.00 Uhr **Intuitiv Bogenschießen**, Bogenzeit, Detmolder Str. 19
- 18.00 Uhr **Vortrag ProstaCura**, Untergeschoss des Brüderkrankenhauses St. Josef, Husener Str. 46, neben der Cafeteria „Ambiente“
- 18.00 Uhr **Online unterwegs in der Nachbarschaft**, Mehrgenerationenhaus AWO Leo, Leostr. 45
- 18.00 Uhr **10-Finger-Tast schreiben in 5 Stunden**, 4 x MI, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19
- 18.30 Uhr **Chinesisch für Teilnehmer/-innen mit Vorkenntnissen**, 7 x MI, IN VIA Bildungswerk, s.o.
- 19.00 Uhr **13. Paderborner Gesundheitsgespräche: Zurück in den Alltag nach Bandscheibenvorfällen**, Brüderkrankenhause St. Josef, Café/Restaurant Ambiente, Husener Str. 46
- 19.30 Uhr **2. Sinfoniekonzert**, PaderHalle, Heiersmauer 45-51
- 19.30 Uhr **MAHLERZWO IN OWL**, PaderHalle
- 20.00 Uhr **Informationsveranstaltung für Frauen zum Thema Trennung und Scheidung**, Frauenberatungsstelle Lilit, Elsener Str. 88
- 23.00 Uhr **Kochkarussell X Residenz**, Residenz Club & Lounge, Marienstr. 1-3

## 09. NOVEMBER 2017, DONNERSTAG

### BORCHEN

17.30 Uhr **St. Martinsfeier und- umzug**, Gemeindehalle Alfien

### DELBRÜCK

19.30 Uhr **Live-Reportage von Dirk Rohrbach**, Stadthalle Delbrück, Boker Str. 6

### PADERBORN

- 11.00 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 14.00 Uhr **Lichthofmarkt**, Geschäftsplatz auf der Lieth
- 15.30 Uhr **HNF-Museumspädagogik: T-Shirt Painting**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7
- 16.00 Uhr **Lachyoga - Workshop**, Stadtbibliothek, Am Rothorn 1
- 16.00 Uhr **Offene Studienberatung**, FHDW - Fachhochschule der Wirtschaft, Fürstenallee 5
- 16.00 Uhr **Au-pair-Aufenthalt im Ausland - eine Alternative nach der Schule?**, Info + Anmeldung: Tel.: 05251/209-288, IN VIA Diözesanverband, Uhlenstraße 7
- 17.00 Uhr **Freiwilliges Soziales Jahr im Inland - eine Alternative nach der Schule?**, Info + Anmeldung: Tel.: 05251/209-288, IN VIA Diözesanverband, Uhlenstraße 7
- 18.30 Uhr **Mit Achtsamkeit gegen Stress: Burnout - erkennen und vorbeugen**, 3 x DO, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19
- 18.30 Uhr **Französische Küche**, 1 x DO IN VIA Bildungswerk, s.o.
- 19.30 Uhr **Schneidern: kreativ und modern**, 7 x DO, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19
- 19.30 Uhr **Kreatives Töpfern - Ton in meiner Hand**, 6 x DO, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19
- 19.30 Uhr **DAS BRANDNEUE TESTAMENT**, Theater Paderborn Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6
- 20.00 Uhr **Mike Andersen und Band zu Gast in Paderborn**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64
- 20.00 Uhr **Dietmar Wischmeyer**, PaderHalle
- 20.00 Uhr **Cubolomos - Jazz im Sputnik**, Imadstr. 7

## 10. NOVEMBER 2017, FREITAG

### BAD LIPPSPRINGE

19.30 Uhr **Die göttliche Ordnung**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut

### BORCHEN

20.00 Uhr **Filmabend**, Mallinckrothof Nordborchen, Mallinckrothstr. 6

### DELBRÜCK

19.00 Uhr **Krimi-Dinner**, Das gastliche Dorf, Lippstädter Str. 88

20.00 Uhr **Kabarett-Theater DISTEL**, Stadthalle, Boker Str. 6

### LICHTENAU

11.00 Uhr **Winterzauber im Kloster Dalheim**, Kloster Dalheim

### PADERBORN

- 09.00 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 09.15 Uhr **Aquarellmalerei**, 7 x FR, Begegnungsstätte St. Vincenz, Adolf-Kolping-Str. 2
- 10.00 Uhr **Frühstück**, AIDS-Hilfe, Friedrichstr. 51
- 11.00 Uhr **ROBIN HOOD**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 16.00 Uhr **„Pippi Langstrumpf“ nach dem Buch von Astrid Lindgren**, Schloßbibliothek, Im Schloßpark 20



## Bücherbasar 2017 in Elsen Sonntag, 05. November

„Der Förderverein Kirche und Orgel St. Dionysius Elsen e.V.“ veranstaltet am Sonntag, 05. November 2017, in der Zeit von 10 bis 18 Uhr im Dionysius-Haus neben der Pfarrkirche einen Bücherbasar. Der Erlös dient zur Finanzierung der Anschaffung einer neuen Orgel.

Bücherspenden können am Samstag, 04. November 2017 in der Zeit von 10 bis 14 Uhr im Dionysius-Haus abgegeben werden.“

## 20 Jahre Integratives Sportfest in der Sportstadt Paderborn

Integrativer Sport ist in Paderborn seit langer Zeit schon kein Fremdwort mehr. Inzwischen zu einem festen Bestandteil im Paderborner Sportkalender ist die Veranstaltung „Together in Motion – Sport, Spiel und Bewegung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Behinderung“ geworden.

Und so findet am Sonntag, den 19. November 2017, bereits zum 20. Mal das Integrative Sportfest im Sportzentrum Maspersplatz statt. „Das Integrative Sportfest hat sich über mehrere Jahre hin zu einem der größten integrativen Familienfeste in Ostwestfalen entwickelt. Es bietet Sport und Spaß für Jedermann – ganz gleich, ob jung oder alt, behindert oder nicht“, berichtet Matthias Brumby vom Stadtverband Paderborn.

Mehr als 20 Sportvereine und Institutionen beteiligen sich an diesem gemeinsamen Sporttag, der um 14 Uhr mit einem zweistündigen Mitmachprogramm auf einer Aktionsfläche von 1700 Quadratmetern im Sportzentrum beginnt. Um 17 Uhr fällt dann der Startschuss zu einem bunten integrativen Showblock, der in diesem Jahr von der „Radio-Hochstift“-Moderatorin Stefani Josepht moderiert wird. „Für das Jubiläumsjahr hat sich das Organisationsteam einige Überraschungen im Showblock überlegt“, verrät Rasmus Jakobsmeier von der Sportjugend Paderborn, „damit das 20. Integrative Sportfest zu einem unvergesslichen Erlebnis für die teilnehmenden Sportler und Besucher wird.“ Das Integrative Sportfest ist eine gemeinsame Initiative der Volksbank Paderborn, des Stadtverbandes Paderborn e.V., der Sportjugend des Stadtverbandes und des Paderborner Sportservice der Paderstadt.

Das Orgateam hofft, erneut viele begeisterte Zuschauer im Sportzentrum begrüßen zu dürfen. Sportbekleidung und Sportschuhe sollten für diese Veranstaltung mitgebracht werden. Der Eintritt für dieses Sportfest ist natürlich frei. [www.stadtsportverband-paderborn.de](http://www.stadtsportverband-paderborn.de)

### bis Sonntag, 05.11.2017

Reformation – Gegenreformation im Paderborner Land, Informationen zur buchbaren thematischen Führung unter Tel.: 02955/ 7622-0, im Historischen Museum des Hochstifts Paderborn, Burgwall 19

### bis Freitag, 15.12.2017

Gotteswerk - Menschenwerk, Liborianum, An den Kapuzinern 5-7

### bis Freitag, 01.01.2018

Ausstellung des Fotokreises Paderborn Naturkundemuseum im Marstall, Im Schloßpark 9, Liborianum, An den Kapuzinern 5-7

### bis Mittwoch, 28.02.2018

Ausstellung "Britten in Westfalen - The British in Westphalia 1945 - 2017", Stadtmuseum Paderborn, Am Abdinghof 11, Di. - So.: 10.00 - 18.00 Uhr,

### ab Donnerstag, 02.11.2017 (bis Samstag, 25.11.)

ProjektSchau „Einfach absichern“ im Hornbach-Markt, Heisenbergstraße 2, freitags um 17 Uhr sowie samstags um 10 und 14 Uhr

### ab Freitag, 10.11.2017 (bis Sonntag, 12.11.)

Martiniest in Salzkotten, Marktplatz, Marktstraße 8

- 17.00 Uhr **Infoabend berufsbegleitendes MBA-Studium (18 Monate)**, FHDW, Fürstenallee 5
- 19.30 Uhr **Deutsche Weine - Willkommen in besten Lagen: Aus Leidenschaft zur Klasse - Ahr**, Anmeldung erforderlich, VHS, Am Stadelhof 8
- 19.30 Uhr **Good Vibrations - das Sechziger Jahre Konzert**, Berufskolleg Schloß Neuhaus, An der Kapelle 2
- 19.30 Uhr **Botho Strauß – Gross und klein**, Studiobühne der Universität PB, Warburger Str. 100
- 19.30 Uhr **IN WEITER FERNE**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 20.00 Uhr **Pete Alderton**, Café Röhren, Mühlenstr. 10
- 20.00 Uhr **Markus Maria Profitlich "Schwer im Stress! - Das neue Programm"**, PaderHalle
- 23.00 Uhr **Girls Love Dancehall Pt.6 – finest Black Music all Night**, Capitol – Club & Events, Leostr. 39
- 23.00 Uhr **Paderborn Hornets November Charity Party**, Residenz Club & Lounge, Marienstr. 1-3

### SALZKOTTEN

20.00 Uhr **Armin Fischer "Das verkan(n)tete Genie" Ein Pianist packt aus...**, Karten + Info: 05258/ 9776828 oder unter: [karten@theater-im-esszimmer.de](mailto:karten@theater-im-esszimmer.de), Theater im Esszimmer, Bahnhofstraße 60

## 11. NOVEMBER 2017, SAMSTAG

### BORCHEN

17.00 Uhr **Martinsspiel u. Umzug**, Kath. Pfarrkirche St. Michael

### BÜREN

17.00 Uhr **Martin hoch zwei - Lesung**, Turmzimmer der Wewelsburg, Burgwall 19

### LICHTENAU

11.00 Uhr **Winterzauber im Kloster Dalheim**, Kloster Dalheim

### PADERBORN

- Baustellenführung über die Königsplätze**, Anmeldung: [info@paderborn.de](mailto:info@paderborn.de) o. Tel.: 05251/ 88 2787
- 07.00 Uhr **Trödel- und Hobbymarkt**, Parkplatz "Zur Gartenschau" im Schloß- und Auenpark
- 09.00 Uhr **Tag der offenen Tür bei BENTELER**, BENTELER Aus- und Weiterbildungszentrum, Marienloher Str. 27
- 10.30 Uhr **"Ehrenamt stärken - Transparente Organisationsstrukturen aufbauen & organisieren"**, Welcome Hotel, Fürstenweg 13
- 11.00 Uhr **Stadtrundgang**, ab Tourist Information
- 11.00 Uhr **Instrumenteninformation der Städtischen Musikschule**, Städtische Musikschule PB, Gierswall 4
- 14.00 Uhr **Barbie - Die Magie der Delfine - ein neues Abenteuer um Barbie und ihre Schwestern**, UCI Kinowelt, Libori-Galerie, Kamp 30
- 14.30 Uhr **ÖFFENTLICHE HAUSFÜHRUNG**, Theater Paderborn Westfälische Kammerspiele, Neuer Platz 6
- 15.00 Uhr **Der König baut**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg
- 18.00 Uhr **63. MARTINSSPIEL MIT LATERNENUMZUG**, Maspersplatz vor der Heiersburg
- 18.00 Uhr **Gans-lecker-Buffer**, Schützenhof
- 19.30 Uhr **MODERN JUKEBOX**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 19.30 Uhr **WAISEN**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 20.00 Uhr **maybebop**, PaderHalle
- 23.00 Uhr **Dos Mas Party Mix**, Capitol – Club & Events, Leostr.
- 23.00 Uhr **Tequila Party vs. Dirk Siedhoff meets Ante Perry**, Residenz Club & Lounge, Marienstr. 1-3

### SALZKOTTEN

20.00 Uhr **Marius Jung "Singen können die alle!"**, Karten unter: 05258/ 9776828 oder unter: [karten@theater-im-esszimmer.de](mailto:karten@theater-im-esszimmer.de), Theater im Esszimmer, Bahnhofstr. 60

## 12. NOVEMBER 2017, SONNTAG

### BORCHEN

17.00 Uhr **MARTINSZUG**, Gelände der Montessorischule

### BÜREN

15.00 Uhr **„Ideologie und Terror der SS“**, Kreismuseum Wewelsburg, Burgwall 19

### DELBRÜCK

11.30 Uhr **Science-Fiction im Alltags- und Arbeitsleben? - Zukunftsforschungen**, Stadthalle, Boker Str. 6

### LICHTENAU

10.00 Uhr **WINTERZAUBER im Kloster Dalheim**

### PADERBORN

- 10.00 Uhr **Sonntagsbrunch**, Schützenhof
- 11.00 Uhr **WEIBERKRAM Mädelsflohmarkt**, Schützenhof
- 11.00 Uhr **Trödel- und Hobbymarkt**, Parkplatz "Zur Gartenschau" im Schloß- und Auenpark
- 14.00 Uhr **Barbie - Die Magie der Delfine**, UCI Kinowelt, Libori-Galerie, Kamp 30
- 14.30 Uhr **ELTERN RICHTIG ERZIEHEN**, Theater PB, Neuer Platz
- 15.00 Uhr **Die Paderborner Königspalzen**, Museum in der Kaiserpfalz, Am Ikenberg
- 17.00 Uhr **Weltmusik mit dem ensemble vinorosso**, Evangelische Christuskirche, Bielefelder Str. 20c
- 18.00 Uhr **Infoveranstaltung: Yogalehrerausbildung ab Januar 2018**, Yogaschule PB, Schulze-Delitzsch-Straße 19

- 18.00 Uhr **DAS BRANDNEUE TESTAMENT**, Theater PB, Neuer Platz 6
- 18.00 Uhr **2. Kammerkonzert**, Audienzsaal im Residenzmuseum Schloß Neuhaus
- 18.30 Uhr **Von Amourösen Abenteuern, Erotischen Episoden und Porno-Prosa**, AstA Stadtcampus PB, Königsplatz 1, beim Hintereingang Cineplex, Einlass ab 18 Uhr
- 19.00 Uhr **Ralph Ruthe "Shit Happens 2017"**, PaderHalle

#### SALZKOTTEN

- 11.00 Uhr **August Klar "Song Slam"**, Karten unter: 05258/9776828 oder unter: karten@theater-im-esszimmer.de, Theater im Esszimmer, Bahnhofstr. 60
- 18.00 Uhr **Volker Diefes "Ein Bauch ist schon mal ein Ansatz"**, Theater im Esszimmer, s.o.

### 13. NOVEMBER 2017, MONTAG

#### DELBRÜCK

- 20.00 Uhr **Nutten, Koks und frische Erdbeeren**, Stadthalle, Boker Str. 6

#### PADERBORN

- 17.00 Uhr **Infoabend: Duales Bachelor-Studium**, FHDW - Fachhochschule der Wirtschaft, Fürstenallee 5
- 17.00 Uhr **HNF-Workshop: Digitale Bildbearbeitung für Einsteiger**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7
- 18.00 Uhr **Montagsakademie: Gott begegnen an heiligen Orten**, Auditorium Maximum Theologische Fakultät PB Klingelgasse, Ecke Liboristraße
- 18.30 Uhr **Indische Küche - vegetarisch**, 2 x montags, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19
- 19.00 Uhr **Astronomie erleben**, Volkssternwarte PB e.V., Im Schloßpark 13 (Gymnasium Schloß Neuhaus, Eingang Ost)
- 19.00 Uhr **Baltikum - Von Königsberg durch das Baltikum nach St. Petersburg**, Rathaus, Am Abdinghof 11

### 14. NOVEMBER 2017, DIENSTAG

#### PADERBORN

- 09.00 Uhr **LOOK IN! Firmenkontaktmesse**, Universität Paderborn, Warburger Str. 100
- 16.00 Uhr **HNF-Museumspädagogik: Kibo & Kollegen**, Heinz Nixdorf MuseumsForum, Fürstenallee 7
- 17.00 Uhr **Jahresbeklebung - Infektionsschutzgesetz u. Hygieneschulung für Personal in der Essensausgabe in**



## Große Tauschbörse rund um den Wintersport 24. Skibasar am 4. November im Sport- und Begegnungszentrum Goldgrund

Endlich ist es wieder soweit: Bereits zum 24. Mal findet am Samstag, 4. November, der schon traditionelle Skibasar im Sport- und Begegnungszentrum des TV 1875 Im Goldgrund 6a statt.

Der erste Schnee in den Alpen ist gefallen und die Saisonvorbereitung durch intensive Skigymnastik läuft.

Los geht es um 15 Uhr mit „Tauschen bzw. verkaufen und kaufen, was das Zeug“ hält – so das Motto der Wintersportbörse. Vom Kinderski bis zum Snowboard, vom Schliittschuh bis zum ausgefallenen Skidress - alles wird geboten. Auf der großen Ausstellungsfläche entwickelt sich ein fantastischer Basar des Wintersport-Equipments. Wie bereits weit über die Grenzen Paderborns bekannt ist, kann jeder, der sich von seinen Ski-Accessoires trennen möchte oder noch wichtige Utensilien für den kommenden Winterurlaub benötigt, an dieser Börse teilnehmen. Fachleute von Klingenthal Sport stehen den Besuchern mit Rat und Tat rund um den Wintersport zur Seite.

Während des Skibasars ist selbstverständlich auch für das leibliche Wohl gesorgt. Neben kühlen und heißen Getränken gibt es frisch gebackene Waffeln und Gegrilltes vom Holzkohlegrill.

Anmeldungen für dieses ultimative Wintersportevent sind nicht erforderlich. Weitere Infos zur Veranstaltung gibt es unter der Telefonnummer 0172/5241116.

- Kinderbetreuungseinrichtungen/Schulmensen**, 1 x dienstags, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19
- 17.30 Uhr **HNF-Workshop: Programmieren lernen**, HNF
- 19.00 Uhr **Marine Le Pen und der Front National**, Anmeldung erforderlich, VHS, Am Stadelhof 8
- 19.00 Uhr **Familiengeschichtliche Quellen im Stadt- und Kreisarchiv Paderborn**, VHS, Am Stadelhof 8
- 19.00 Uhr **Grundschulcabarett "Lehrgut"**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64,
- 19.30 Uhr **Übertragen oder vererben? Vorsorgevollmacht?**, Rathaus, Am Abdinghof 11
- 19.30 Uhr **Clubabend**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64
- 19.30 Uhr **Botho Strauß – Gross und klein**, Studiobühne der Universität Paderborn, Warburger Str. 100
- 19.30 Uhr **Robert Betz**, PaderHalle
- 20.00 Uhr **Smash It #8 -- Der 1. Paderborner SongCoverSlam**, Sputnik, Imadstr. 7

### 15. NOVEMBER 2017, MITTWOCH

#### BAD LIPPSPRINGE

- 19.30 Uhr **Die göttliche Ordnung**, Odin's Filmtheater im Lippe-Institut

#### PADERBORN

- 09.00 Uhr **LOOK IN! Firmenkontaktmesse**, Universität Paderborn, Warburger Str. 100
- 11.00 Uhr **My sister Syria - Terrorism and Emigration**, PaderHalle
- 15.00 Uhr **Universität Paderborn, Zentrale Studienberatung**, Universität PB, Warburger Str. 100
- 17.00 Uhr **Intuitiv Bogenschießen**, Bogenzeit, Detmolder Str. 19
- 18.30 Uhr **Erfolgreich bewerben**, 3 x MI, IN VIA Bildungswerk, Bahnhofstr. 19
- 19.00 Uhr **Toastmaster - Redetraining für alle!**, Richard-von-Weizsäcker-Berufskolleg, Schützenweg 6
- 19.30 Uhr **Quatschcouch**, Akademie, Giersstr. (Nähe Gierstor)
- 19.30 Uhr **8. Komische Nacht Paderborn**, Kulturwerkstatt, Bahnhofstr. 64
- 19.30 Uhr **My sister Syria - Terrorism and Emigration**, PaderHalle
- 19.30 Uhr **8. Komische Nacht Paderborn**, Capitol – Club & Events, Leostraße 39
- 20.00 Uhr **Balladen und andere Fundstücke aus Literatur und Musik**, Weinateller Gropppe, Vattmannstr. 1A
- 20.00 Uhr **Text.Rakete mit Alexander Bach**, Sputnik, Imadstr. 7

## MARIUZZ – die Westernhagen-Tribute & Double-Show No. 1

Die einzige Marius Müller Westernhagen-Show mit Original Westernhagen-Musikern live am 18. November 2017 in der Eventhalle Niebel, Stukenbrock!



Marius Müller-Westernhagen ist eine Ikone der deutschen Rock-Geschichte. Provokant und exaltiert, seine Musik und Texte authentisch, immer am Puls der Menschen. Er war der erste deutsche Musiker, der auf seinen Tourneen ganze Stadien mit hunderttausend Fans füllte.

Die MARIUZZ-Show setzte seit ihrem Start 2012 innerhalb kurzer Zeit neue qualitative Maßstäbe. Die optische und musikalische Übereinstimmung ist sensationell – selbst bekannte original WESTERNHAGEN-Studio- und Tour-Musiker-Legenden wie Charly Terstappen, Jay Stapley, Markus Wienstroer, Raoul Walton, Della Miles und andere begleiten das Westernhagen-Double MARIUZZ zu besonderen Anlässen gern als ersten und einzigen Westernhagen-Tribute Act exklusiv auf der Bühne. 2015 ist es MARIUZZ gelungen, die legendäre Westernhagen-Bandbesetzung der großen 90er Stadionkonzerte nach über 20 Jahren wieder gemeinsam auf der Bühne zu vereinigen. Das ist einzigartig in Deutschland – ein besonderer Ritterschlag durch diese international renommierten Ausnahmekünstler, der das Niveau und die Qualität der MARIUZZ-Show in besonderer Weise herausstellt! Näher am Original geht dann wirklich nicht mehr !!

Für das exklusive Konzert in der Eventhalle Niebel in Schloß Holte-Stukenbrock hat sich MARIUZZ mit dem legendären Westernhagen-Drummer CharlyT. (Westernhagen, Gianna Nannini, Lords, Belfegore, Wallenstein, Nena), sowie dem „Gitarren-Derwisch“ Dennis Hormes zwei ganz besondere Gäste eingeladen! Hormes ist der schnellste Gitarren Akrobat Deutschlands!

MARIUZZ spielt bewusst mit der frappierenden optischen Ähnlichkeit als Westernhagen-Double und verblüfft das Publikum immer wieder mit seiner perfekten Show, die mit exzellenten Live-Musikern, einem detailgetreuen Bühnenauftritt, der typischen Westernhagen-Gestik und sehr viel Liebe zum Detail auf der Bühne zelebriert wird. Es gibt in Deutschland sicher einige gute Westernhagen-Tribute -Acts, bei denen man das Feeling des echten WESTERNHAGEN hat, wenn man die Augen schließt – aber es gibt nur EINEN, bei dem man das Gefühl nicht verliert, wenn man die Augen wieder öffnet! MARIUZZ! Vor und nach der Show, sowie in den Pausen gibt es natürlich auch Musik aus der Konserve!

Einlass: ab 19.30 Uhr | Konzertbeginn: 21.00 Uhr  
Eintritt: Vorverkauf 15,- Euro | Abendkasse 19,- Euro

Wir bieten ein günstiges und reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken.

**Info & Kartenvorverkauf:**  
Eventhalle Niebel  
Hauptstr. 65-67 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock  
Tel: 05207-99122-0 | info@truck-store-niebel.com  
Weitere Informationen können über diese und weitere Veranstaltungen unter [www.wvniebel.de](http://www.wvniebel.de) abgerufen werden.

### Gewinnen Sie 3x 2 Eintrittskarten für das Event am 18. November 2017

Einfach Postkarte an:  
Redaktion HEGGEMANNMEDIEN Stichwort „MARIUZZ“  
Burgstr. 2 | Bad Lippspringe. Bitte Telefonnr. angeben.

Einsendeschluss: 08. November 2017

Das Losverfahren entscheidet. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

# EVENTS 17 / 18

**DIE WESTERNHAGEN TRIBUTE-SHOW NO. 1**  
**MARIUZZ 18.11.17**  
feat. Drum-Legende **CHARLY T.**  
Einlass: 19.30 Uhr • Beginn: 21 Uhr • VVK: € 15,- • AK: € 19,-

Alle Angaben ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten

**MIND2MODE**  
9.12.17  
Über 3 Stunden Liveshow!  
Europas einzige Simple Minds, U2 & Depeche Mode Tribute Show  
Einlass: 19 Uhr • Beginn: 20 Uhr • VVK: € 15,- • AK: € 19,-

**SILVESTERPARTY** ab 19 Uhr  
LIVE-Programm mit Fresh and Fun  
Großes Höhenfeuerwerk, Silvesterbuffet und Mitternachtsbuffet  
All Inclusive: € 75,- (Speisen, Getränke & Show im Preis enthalten)

**ABENTEUERLAND**  
Die PUR-Govtband  
13.01.18  
Einlass: 19.30 Uhr • Beginn: 21 Uhr • VVK: € 15,- • AK: € 19,-

**APRES SKI & SCHLAGERPARTY**  
Mit der SCHLAGERMAFIA und VICTORIA dem Helene Fischer-Double No. 1  
17.03.18  
Einlass & Beginn: 19 Uhr • VVK: € 15,- • AK: € 19,-

**MAJOR HEALEY 7.04.18**  
70er Jahre Glitter Glam Rock Show  
Einlass: 19 Uhr • Beginn: 20.30 Uhr • VVK: € 15,- • AK: € 19,-

**DIE TOTEN ÄRZTE**  
28.04.18  
Einlass: 19 Uhr • Beginn: 20.30 Uhr • VVK: € 15,- • AK: € 19,-

## EVENTHALLE NIEBEL

Hauptstraße 65-67 • SH-Stukenbrock

Tickets: 05207 / 99 12 2-0 • [www.wvniebel.de](http://www.wvniebel.de)

# KFZ – Alles rund ums Auto

## Vorgestellt: Citroën Jumpy Pharma Solution

Profii-Ideen rund ums Auto.

**HALLO CAR®**

**DER MEISTERWERKSTATT WINTERSERVICE**

Unsere Winterservice Leistungen

- Winterreifen
- Frostschutz
- Batterien
- Reifen Service
- Beleuchtungsanlagen
- Winterzubehör

HALLOCAR GmbH & Co. KG • Karl-Schurz-Str. 10a • Paderborn • Fon 0 52 51/40 90 60 • www.hallocar.de

Einführungsveranstaltung am 11. und 12. November

**EINLADUNG**

Freude am Fahren



Erleben Sie den neuen **BMW X3** hautnah.

Zum ersten Mal im Handel: **Der neue BMW 6er Gran Turismo.**

Kraftstoffverbrauch BMW X3 M40i in l/100 km (innerorts/außerorts/kombiniert): 11,1-10,8 / 7-6,7/8,4-8,2; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km (kombiniert): 193-188. BMW 640i xDrive Gran Turismo: Kraftstoffverbrauch in l/100 km (kombiniert): 8,2-7,7 / CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km (kombiniert): 187-177. Die Angaben zu Kraftstoffverbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Stromverbrauch sind bei Spannbreiten abhängig von der gewählten Rad- und Reifengröße. Die Verbrauchswerte wurden auf Basis des ECE-Testzyklus ermittelt. Alle Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

**UNSER RAHMENPROGRAMM VON 10:00 - 16:00 UHR:**

\*Am Sonntag, den 12.11.17 nur Schautag – keine Beratung und Verkauf.



**GEWINNEN SIE DEN NEUEN BMW X3.**

Tippen Sie am 11.11. die richtige Zahlenkombination und gewinnen den neuen BMW X3.



**B&K BOXENSTOPP.**

Nutzen Sie den 11.11.2017 und sichern Sie sich von **09:00 - 16:00 Uhr** Ihren Boxenstopp-Termin.



**FÜR IHR LEIBLICHES WOHL IST GESORGT.**

Freuen Sie sich auf Köstlichkeiten vom Schwenkgrill.



**BMW X CHALLENGE.**

Bewerben Sie sich am 11. November bei uns für die BMW X Challenge. Weitere Infos unter: [bmw.de/challenge](http://bmw.de/challenge)

**KOMMEN SIE VORBEI – WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

**B&K GmbH & Co. KG**  
Stedener Feld 2 • 33104 Paderborn  
Tel 05251. 1352-0 • e-mail [paderborn@bundk.de](mailto:paderborn@bundk.de)  
[www.bundk-jaydays.de](http://www.bundk-jaydays.de)

## Jetzt in XL: Citroën Jumpy Pharma Solution

Zusätzlich zu den bereits verfügbaren Versionen XS und M ist der Citroën Jumpy Pharma Solution ab sofort auch in der Version XL bestellbar. Der Citroën Jumpy Pharma Solution ist eine zertifizierte Sonderlösung für den Transport von Medikamenten und wird in Zusammenarbeit mit der Heifo Rüterbories GmbH & Co. KG – einem spezialisierten Umbaupartner im Bereich Transportkühlung, Kälte- und Klimatechnik – hergestellt.



Citroën ist Vorreiter bei zertifizierten Sonderlösungen nach GDP und stellt damit sicher, dass Medikamente gemäß der europäischen Richtlinie unter den gleichen Bedingungen transportiert werden, unter denen sie auch gelagert werden. Da die Heifo Pharma-Modelle über eine hochwertige Laderaumisolierung und ein leistungsstarkes Kühl-/Heizsystem von Konvekta verfügen, wird auch bei einer Außentemperatur von minus 20 bis plus 40 Grad Celsius eine Laderaumtemperatur von plus 15 bis plus 25 Grad Celsius ermöglicht. Die hochpräzise und lernfähige Regelungstechnik garantiert, dass die empfindliche Ware permanent im gewünschten Temperaturbereich gehalten wird. Darüber hinaus sorgt eine robuste, hochfeste Laderaumverkleidung für einen sicheren Warentransport. Diese wurde weitestgehend den Innenkonturen des Citroën Jumpy angepasst – somit steht nahezu die komplette

Laderaumkapazität des Basismodells zur Verfügung. In der Version XL finden dadurch bis zu 96 handelsübliche 16er-Wannen Platz – eine Volumenerweiterung um 33 gegenüber der Version M.

Zur Ausstattung des Citroën Jumpy Profi Pharma XL gehört unter anderem die Audioanlage RD6, eine akustische Einparkhilfe hinten, ein höhenverstellbarer Fahrersitz mit Doppelbefahrersitzbank und eine manuell einstellbare Klimaanlage. Zu den weiteren Highlights zählen ein Bordcomputer, eine 12-Volt-Steckdose auf dem Armaturenbrett, eine geschlossene Trennwand im Laderaum sowie eine seitliche Schiebetür rechts.

Die Preise für den Citroën Jumpy Profi Pharma XL mit der Motorisierung BlueHDi 120 beginnen bei 42.170

Euro. \* Preis zuzüglich Mehrwertsteuer

**Kraftstoffverbrauch** in l/100 km kombiniert für Citroën Jumpy Profi Pharma XS BlueHDi 120: 5,5 l; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 144 g

M BlueHDi 120: 5,5 l; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 144 g

XL BlueHDi 120: 5,5 l; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 144 g

Angaben gemäß den amtlichen Messverfahren VO (EG) 715/2007. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch, den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen und dem Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO<sub>2</sub>-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen kostenlos erhältlich ist oder über [www.dat.de](http://www.dat.de) im Internet zum Download bereitsteht.

## Begleitetes Fahren - was muss man wissen?

Die Zustimmung eines Erziehungsberechtigten vorausgesetzt, kann sich ein Jugendlicher ab 16½ Jahren bei einer Fahrschule zur Fahrausbildung anmelden. Mit dem 17. Geburtstag kann er dann die Fahrprüfung ablegen. Nach erfolgreich bestandener Prüfung erhält der Jugendliche eine Prüfbescheinigung. Sie wird nach Vollendung des 18. Lebensjahres durch den regulären Führerschein ersetzt. Mit der Prüfbescheinigung ist das Fahren nur in Deutschland erlaubt. Bei jeder Fahrt muss eine in der Prüfbescheinigung eingetragene Begleitperson mitfahren (darf nicht eingreifen, hat nur beratende Funktion).

**Die Vorteile für Sie und Ihre Kinder: Wir verzichten auf Beitragserhöhung.**

- Reichen Sie einfach eine Kopie der Prüfbescheinigung des begleiteten Fahrers bei uns ein. Wir vermerken dies in Ihrem Vertrag. Der Beitrag bleibt gleich.

**Unveränderte Bedingungen.**

- Auch nach dem 18. Geburtstag kann der Nachwuchs weiter

**mit Ihrem Auto fahren. Wir verzichten auf eine Anpassung der klassischen Tarifmerkmale „Alter des jüngsten Fahrers“ und „Nutzerkreis“. Und auch der Beitrag bleibt unverändert.**

**Günstige Absicherung für das erste eigene Auto.**

- **Fahreranfänger können mit dem „Begleiteten Fahren“ für das erste eigene Fahrzeug ihren eigenen Rabatt aufbauen. Unter bestimmten Voraussetzungen sind das bis zu drei schadensfreie Jahre.**

**Die Besonderheiten der ERGO Kfz-Versicherung: Gute Absicherung schon mit unserem Baustein Kompakt.**

Ein Kfz ist ein wertvoller Besitz. Unsere Kfz-Versicherung schützt diesen Wert für Sie. Dabei denken viele zuerst: Alle Kfz-Versicherungen sind gleich. Sind sie aber nicht. Unsere Kfz-Versicherung bietet schon mit dem Baustein Kompakt viele umfangreiche Leistungen, die die Anforderungen des Gesetzgebers deutlich übertreffen. Mit unseren

hinzuwählbaren Bausteinen können Sie ganz nach Ihrem persönlichen Sicherheitsbedürfnis Ihren Versicherungsschutz ergänzen.

**Unsere flexiblen Bausteine.**

Mit unseren vielfältigen Bausteinen können Sie sich bei uns Ihr persönliches Sicherheitspaket flexibel zusammensetzen. Angefangen bei freier Werkstattwahl bis hin zu Rabattschutz, Kfz-Schutzbrief und weiteren Rundumserviceleistungen. Für das begleitete Fahren benötigen Sie mindestens unseren Baustein Kompakt, können aber auch alle weiteren Bausteine wählen für Ihr ganz persönliches Versicherungspaket.

Sie möchten mehr über die ERGO Kfz-Versicherung erfahren? Dann ist Ihr Partner in Versicherungsfragen gerne für Sie da - rufen Sie uns gerne an.



**ERGO**

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Direktionsgeschäftsstelle Rüdiger Röhl  
Detmolder Str. 267, 33175 Bad Lippspringe  
Tel 05252 53187, Fax 05252 940017  
[ruediger.roehl@ergo.de](mailto:ruediger.roehl@ergo.de)  
[www.ruediger.roehl.ergo.de](http://www.ruediger.roehl.ergo.de)



# KFZ – Alles rund ums Auto

Immer sicher unterwegs

## Automarkt



**Verkaufe einen Audi 80 2.0**, 90 Ps, Bj. 1998, 237.000km, Austauschmotor 137.000km, TÜV 5/2018, Kupplung, Zahnriemen + Wapu. und diverse Anbauteile erneuert, 1700 Euro VHB, Tel.: 0176/ 43967393

**Suche MZ oder Simson (DDR) oder Mofa**, auch mit leichten Mängeln, Tel.: 0174/ 7447207

**Ford Focus Lim.**, EZ 12/2011, Unfallfrei, 78.500 km, 1.596 cm<sup>3</sup>, 77 kW (105 PS), Benzin, E10-geeignet, Schaltgetriebe, HU 12/2018, Klimaanlage, Schwarz Metallic, ABS, Bordcomputer, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Garantie, Isofix, MP3-Schnittstelle, Multifunktionslenkrad, Nichtraucher-Fahrzeug, Scheckheftgepflegt, Sitzheizung, Traktionskontrolle, CD-Spieler/Tuner/Radio, Zentralverriegelung, **8.950 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730



**4 Winterreifen** 195/55R15 95 h, Lochkreis 114,3 auf 4-Loch-Alu-Felgen. Wurden zuletzt auf Chevrolet (Daewo) Lacetti gefahren. Laufleistung 8TKM TOP-Profil, VB 250 Euro, Tel.: ab 10.00 Uhr, 05252/ 8399850

**Verkaufe Golf IV 1,9TDI Trendline**, Bj 1998, Grüne Plakette, Klima ZV, Tüv 08/19, viele Neuteile, VHB 1950 Euro, Tel.: 0175/ 3610741

**4 WR Conti Wintercontact**, 91 H 205x 55/16, wie neu, nur 4000 km gel., gut ausgelagert, NP 490 Euro, für 360 Euro zu verk., Tel.: 05254/ 5546 Anrufbeantworter

**Zu verkaufen Peugeot 106**, Bj. 1998, 3 türig, 206.000km gelaufen, TÜV 2015 abgelaufen, Motor in gutem Zustand, Preis VHB, Tel.: 0163/ 9755353 oder 05272/ 390854

**Seat Altea Style Copa Ecomotive**, EZ 07/2011, Unfallfrei, 105.000 km, 1.598 cm<sup>3</sup>, 77 kW (105 PS), Diesel, Schaltgetriebe, HU Neu, Klimaanlage, Silber Metallic, ABS, Bluetooth, Bordcomputer, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, ESP, Freisprecheinrichtung, Garantie, Isofix, Kurvenlicht, Leichtmetallfelgen, Lichtsensor, MP3-Schnittstelle, Multifunktionslenkrad, Navigationssystem, Nebelscheinwerfer, Nichtraucher-Fahrzeug, Partikelfilter, Regensensor, Scheckheftgepflegt, Servolenkung, Start/Stop-Automatik, Tempomat, Tuner/Radio, Zentralverriegelung, **7.950 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730

**Sommerreifen Michelin Alpin** 195/55 auf 15 Zoll Stahlfelge, neu (noch nicht gefahren) als Ergänzungs- oder Ersatzreifen bietet ehemaliger Tankwart an. Passend für Ford Fiesta, NP im Handel inkl. Mwst. 19% 130 Euro. Ich biete ihn für 100 Euro Komplettpreis an, Tel.: 05252/ 3496, abholen ab sofort nachmittags

**Renault „Captur Intens“**, Bj. 06.2016, ca. 6000km, Motor 1.2, 2 tü - 87kw, Automatik, Lederpolsterie, Sitzheizung, Rückfahrkamera, zweifarbig orange, usw. NP 25550 Euro für 18500 Euro zu verkaufen, Tel.: 05251/ 49944

**4 Winterreifen KUMHO** 205/55 R16 auf Alufelgen. 4 Winterreifen 205/55 R16 91H der Marke KUMHO M+S. Profilstärke 2 x 9mm, 2 x 8mm. Die Reifen sind auf 16 Zoll FLW 5loch Aluminiumfelgen, Zustand wie neu, keine Bordstrenkratzer oder sonstige Schrammen. Reifen und Felgen sind ca. 5000km gefahren worden. Lagerung immer kühl und dunkel, Preis 250 Euro VHB an Selbstabholer, Tel.: 05258/ 931270 oder 0176/ 96725159



**MINI CABRIO Cooper**, EZ 08/2004, Unfallfrei, 109.000 km, 1.598 cm<sup>3</sup>, 85 kW (116 PS), Benzin, Schaltgetriebe, HU 07/2019, Klimaanlage, Front-/Seiten- und weitere Airbags, Orange Metallic, Einparkhilfe Hinten, ABS, Bordcomputer, CD-Spieler, elektr. Fensterheber/Seitenspiegel/Wegfahrsperre, Garantie, Leichtmetallfelgen, Multifunktionslenkrad, Nichtraucher-Fahrzeug, Scheckheftgepflegt, Servolenkung, Sitzheizung, Sportfahrwerk, Sportsitze, Tuner/Radio, Zentralverriegelung, **5.450 Euro**; Auto-Husemann, Bahnhofstr. 20, 32805 Horn-Bad Meinberg, Tel.: 05234-690730



Der beste Zeitpunkt für einen Wechsel von Sommer- auf Winterreifen ist der Oktober. Wer seine Werkstatt frühzeitig kontaktiert, bekommt rechtzeitig zum empfohlenen Wechseltermin einen Termin



## Der neue Kia Picanto. Bereit für mehr.



Kia Picanto 1.0 DREAM-TEAM EDITION  
für € 11.990,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung



The Power to Surprise

Mehr Platz im Innenraum, mehr Platz im Kofferraum, mehr Stil und mehr Komfort: Der neue Kia Picanto steht für alles, was in der Stadt mehr Fahrspaß macht. Freuen Sie sich auf die vielen Highlights des neuen Kia Picanto:

Berganfahrhilfe • Bordcomputer • Dämmerungssensor • Kia Radio mit RDS- und MP3-Funktion<sup>1</sup> • Tagfahrlicht • USB- und AUX-Anschluss<sup>1</sup> • u. v. a.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,3; außerorts 3,6; kombiniert 4,2. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 97 g/km. Effizienzklasse: B. Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren (§ 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung) ermittelt.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Picanto bei einer Probefahrt.

# AUTO DECKERS

Alles ist möglich!

[www.AutoDeckers.de](http://www.AutoDeckers.de)

Daimlerstraße 13 • 32791 Lage Heiden  
Tel.: 05232/7033300 • Fax: 05232/7033399  
Auto Deckers Freizeit Team GmbH

Detmolder Straße 13 • 33189 Schlangen  
Tel.: 05252/985555 • Fax: 05252/985566  
Auto Deckers Service Team GmbH

<sup>1</sup>Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns und unter [www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie](http://www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie)  
1 Nur mit kompatiblen Geräten. Bitte wenden Sie sich für nähere Details an uns.

# 55% der Landesgartenschau-Besucher wollen wiederkommen

## Erstklassige Mediawerte und hohe Besucherzufriedenheit

**Bad Lippspringe.** Die Landesgartenschau 2017 in Bad Lippspringe punktet bei den Mediawerten und bei der Besucherzufriedenheit mit erstklassigen Ergebnissen. Im Rahmen einer Kooperation ermittelte die Fachhochschule des Mittelstands (FHM) in Bielefeld eine Reichweite der Berichterstattung von 232,7 Millionen Menschen bei einem

Gegenwert von 14,2 Millionen Euro. Außerdem äußerten sich die Besucher im Rahmen einer Befragung sehr positiv: 95,3 Prozent hat es auf der Gartenschau gefallen, mehr als jeder zweite Befragte will Bad Lippspringe einen weiteren Besuch abstaten. Die staatlich anerkannte, private Fachhochschule führte für die Landesgar-



Freuen sich über die erstklassigen Mediawerte und eine gelungene Kooperation (v. l.): Leiter des Instituts für den Mittelstand Friedel Heuwinkel, Dekanin des Fachbereichs Medien Prof. Dr. Astrid Kruse und LGS-Geschäftsführerin Erika Josephs.

tenschau 2017 eine Medienresonanzanalyse und eine Besucherbefragung durch, diese Kombination hat es noch bei keiner Gartenschau in Nordrhein-Westfalen gegeben. Im Zeitraum vom 1. Januar bis zum 15. Oktober 2017 erschienen zur Landesgartenschau mehr als 10.000 redaktionelle Beiträge in den Medien. Die Nase vorn hatten eindeutig die Printmedien mit einem Anteil von 73 %, dahinter die sozialen Netzwerke (14,4 %) und Onlinemedien mit 10,2 %. Im April erreichte die Berichterstattung über die Landesgartenschau Bad Lippspringe fast 60 Millionen Menschen. In den Monaten nach der Eröffnung schwankte der Wert dann zwischen 34

und 37 Millionen. Das Ergebnis der Gesamtreichweite von 232.657.902 Menschen freut nicht nur die Veranstalter. Im Fokus stand immer wieder das besondere Konzept mit „Blumenpracht und Waldidylle“ (42 Prozent). Auch die Veranstaltungen (40 Prozent) wurden hervorragend publiziert. Die Schlagzeilen waren gut für die Badestadt: 97,4 Prozent der Berichte weisen einen positiven Charakter auf. Für Anzeigenschaltungen in diesem Umfang wären laut Studie Kosten von rund 14,2 Millionen Euro entstanden. Erfreuliche Ergebnisse auch bei der Besucherbefragung, satte 95,3 Prozent gaben der Gartenschau die Bewer-

tung „Sehr gut“ und „Gut“, knapp jeder Zweite, der 777 befragten Besucher, äußerte sich begeistert. Neben der Blumenpracht und der Waldidylle überzeugten vor allem die tollen Spielpunkte und die Sitzmöglichkeiten. Genau 54,8 Prozent der Befragten versprachen Bad Lippspringe erneut zu besuchen.

„Die Ergebnisse zeigen, dass Bad Lippspringe durch die Landesgartenschau 2017 eine große mediale Aufmerksamkeit erzielt hat. Darüber hinaus ist es offenbar gelungen, die Besucher vom neuen Freizeit- und Erholungsangebot in der Stadt zu überzeugen“, betonen die FHM-Verantwortlichen Friedel Heuwinkel (Leiter des Instituts für den Mittelstand und ehemaliger Landrat des Kreises Lippe) und Prof. Dr. Astrid Kruse (Dekanin des Fachbereichs Medien).

„Diese mit wissenschaftlichen Methoden entwickelten Erkenntnisse freuen uns sehr und sind eine schöne Bestätigung unserer Arbeit. Damit haben wir eine gute Grundlage, um die Gartenschau Bad Lippspringe dauerhaft zu einem interessanten Ziel für Liebhaber von Blumen, Gärten und Parks zu machen“, stellt Gartenschau-Geschäftsführerin Erika Josephs fest. Bereits am 19. November öffnet die Gartenschau wieder. Jahreskarten zu vergünstigten Preisen sind noch bis zum 15. Januar 2018 erhältlich.

**Der Heimat- und Verkehrsverein Elsen lädt in Kooperation mit der freiwilligen Feuerwehr - Löschzug Elsen und der St. Hubertus Schützenbruderschaft Elsen herzlich zur Teilnahme am Martinsumzug mit anschließendem Martinsspiel am 11.11.2017 ab 17.30 Uhr ein.**

## Ergotherapie am Schloß



Die Praxis für Ergotherapie Ilka Otto existiert seit 15.5.2000 in der Bielefelder Straße 6 in Schloß Neuhaus. Im Mai 2015 wurde aus der bestehenden Praxis die **Ergotherapie am Schloss**.

In dieser Zeit hat eine Entwicklung stattgefunden von einer Praxis spezialisiert auf junge Patienten zu einer ergotherapeutischen Praxis mit Qualifizierungen für ein breites medizinisches Spektrum. Immer im Interesse unserer Patienten geht diese Entwicklung weiter.

In den letzten Monaten sind wichtige Verbesserungen für die Patienten verwirklicht worden. Durch Umstrukturierungen im Haus wurden die Räume im Erdgeschoss erweitert. Diese Therapieräume sind ohne Stufen zu erreichen.

Hier wurde ein neuer Behandlungsraum für die therapeutische Arbeit mit Kindern eingerichtet. Dieser Raum bietet viele Bewegungsmöglichkeiten zum Springen, Klettern und Schaukeln sowie einen ruhigen Arbeitsbe-



reich für die Konzentrationsförderung.

Ein weiterer Raum ist für die Behandlung von neurologischen und orthopädischen Erkrankungen sowie für die Handtherapie entstanden. Ergänzend zur Handtherapie, bietet wir ab sofort die Herstellung von medizinischen Schienen an. Individuell angepassten medizinische Schienen kommen nach Unfällen, Operationen oder bei chronischen Erkrankungen zum Einsatz. Sie können u.a. zur Stabilisierung oder Mobilisierung von Gelenken oder Muskelgruppen eingesetzt werden und wirken sich positiv auf den

Rehabilitationsprozess aus.

Für die Handtherapie sind mehrere Therapeutinnen der Ergotherapie am Schloß qualifiziert. Frau Teresa Hansjürgens hat als zertifizierte Handtherapeutin zusätzlich die Weiterbildung für den Bau der medizinischen Schienen absolviert.

Seit 4 Jahren bietet die Praxis Ergotherapie am Schloß als außergewöhnliches therapeutisches Angebot Neurofeedback Training an. Diese Therapieform wird stark nachgefragt von Patienten aller Altersstufen, bei Konzentrations- und Gedächtnisproblemen, emotionalen Problemen und Verhaltensstörungen. Durch das Neurofeedback werden unbewusste Prozesse des Körpers visualisiert und es werden Verhaltensänderungen in verschiedenen Bereichen leichter ermöglicht. Die Computerprogramme für diese Arbeit wurden erweitert und spezialisiert um eine noch effektivere Therapie zu ermöglichen.

Unsere Leistungen sind, wenn vom Arzt verordnet, auch als Hausbesuch

möglich. Auch Kinder können unter bestimmten Umständen in der Kindertagesstätte oder in der Schule behandelt werden.

Um alle Patienten und Institutionen zu erreichen, nutzen wir seit Oktober 2017 ein umweltfreundliches Elektroauto.



**Ergotherapie am Schloß**

**Bei uns hat sich etwas getan!**

**Ergotherapie am Schloß** Parkplätze im Hof  
 Bielefelderstr. 6  
 33104 Paderborn  
 post@ergo-am-schloss.de

Telefon 05254 - 93 15 85  
 www.ergo-am-schloss.de

## Erfolgreiche Ausstellungseröffnung "Britten in Westfalen"



### „BRITEN IN WESTFALEN – THE BRITISH IN WESTPHALIA 1945-2017“

Sehen sich gemeinsam die Ausstellung „Britten in Westfalen“ an (v. li. nach re.): Kuratorin Dr. Bettina Blum, Bürgermeister Michael Dreier, Landrat Manfred Müller, Leihgeberin und Unterstützerin der Ausstellung Wendy Faux, Commander British Forces Germany Brigadier Ian Bell. Bildrechte: Stadt Paderborn

**Paderborn.** Nach zweijähriger Forschungs- und Vorbereitungszeit wurde am Freitag, 20. Oktober, die Ausstellung „Britten in Westfalen“ im Beisein des Präsidenten des Landtags von NRW, André Kuper, den Partnern und Förderern des Projekts und vielen interessierten geladenen Gästen im Paderborner Rathaus eröffnet. Anschließend konnte die Ausstellung im neuen Stadtmuseum besichtigt werden.

Am Samstag, 21. Oktober, bedankten sich Bürgermeister Michael Dreier, Kulturamtsleiter Christoph Gockel-Böhner und Kuratorin Dr. Bettina Blum mit einem Empfang im Rathaus herzlich bei etwa 200 Leihgebern und Unterstützern der Ausstellung. Um 14 Uhr öffnete die Ausstellung für die breite Öffentlichkeit mit einem kleinen Rahmenprogramm rund um das Thema „Britten in Westfalen“. Am Samstag besuchten etwa 400 Interessierte die Ausstellung, am Sonntag kamen etwa 270 Gäste.

Britten in Westfalen ist ein Projekt der Stadt Paderborn in Zusammenarbeit mit dem Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL), dem Verein für Geschichte und Altertumskunde Westfalens, der Universität Paderborn

- Lehrstuhl für Neueste Geschichte / Zeitgeschichte und dem Arbeitskreis ostwestfälisch-lippischer Archive mit Unterstützung der Britischen Streitkräfte. Gefördert wird das Projekt von der LWL-Kulturstiftung Westfalen-Lippe, dem Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes NRW, den Stiftungen der Sparkasse Paderborn-Detmold, dem Kreis Paderborn und der NRW-Stiftung Naturschutz, Heimat- und Kulturpflege.

Das erinnerungskulturelle Projekt „Britten in Westfalen“ möchte dem Vergessen entgegenwirken: Vom 20. Oktober 2017 bis zum 28. Februar 2018 können sich Besucherinnen und Besucher die Ausstellung zur deutsch-britischen Nachkriegsgeschichte Westfalens im Stadtmuseum am Abdinghof ansehen. Die Ausstellung ist zweisprachig. Auch Führungen für Gruppen und Schulklassen können in deutscher und englischer Sprache gebucht werden.

Ansprechpartnerin:  
Dr. Bettina Blum:  
b.blum@paderborn.de  
Tel. (05251) 88-27922  
[www.britten-in-westfalen.de](http://www.britten-in-westfalen.de)

# SCHLÄNGER MARKT vom 04. bis 06. November 2017

### Samstag, den 04. November

- 14.00 Uhr **Kirmestrubel**
- 17.30 Uhr **Eröffnung** durch den Lampionumzug am Bürgerhaus

### Sonntag, den 05. November

- 10.00 Uhr **„lippisches Frühstück“** mit Frido Petig in der Aula im Schulzentrum VVK bei Nicolibri, Optik-Uhren Vollmer oder Email: [redaktion@schlaengerbote.de](mailto:redaktion@schlaengerbote.de)
- 11.00 Uhr **Kinder-Flohmarkt** am Rathaus und Dorfbrunnen, bis 16.00 Uhr
- 14.00 Uhr **Kirmestrubel**
- 14.00 Uhr **Kett-Car-Slalom** auf dem Parkplatz der Volksbank
- 14.30 Uhr **„Museumscafé“** des HVV Schlangen im Bürgerhaus mit Sonderverkauf von Eichensetzlingen aus der Fürstenallee mit Herkunftsnachweis

### Montag, den 06. November

- 08.00 Uhr **Krammarkt / Flohmarkt**
- 10:30 Uhr **Platzkonzert** des Spielmannszugs des Schützenvereins von 1825 Kohlstedt e.V.
- 11.00 Uhr **Traditioneller Holzsäge- u. Melkettbewerb** für „Jung und Alt“ mit Preisverleihung im Anschluss, bis 13:00 Uhr
- 11:00 Uhr **Luftballonwettbewerb** vor „Kriegers Brücke“
- 12.00 Uhr **Erbensuppe** vom DRK Schlangen am Rathaus
- 14.00 Uhr **Kirmestrubel**

An allen Veranstaltungstagen **abends abwechslungsreiches Programm** in den Gaststätten „Vettern-Wirtschaft“, „Zur Rose“ und „Sibille-Ostmann“ (Eintritt frei).

Das **Dorfmuseum** im Bürgerhaus ist am Marktsonntag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr und am Marktmontag von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet. Sonderausstellung: „Drucken, Vervielfältigen, Kopieren“

## Schlängler Markt Special



**Zweiradhaus  
Leimenkühler**  
Inh. Stefan Leimenkühler e.K.  
Detmolder Str. 17/21  
33189 Schlangen  
Tel.: 05252 - 7551  
Stark in Auswahl und Service

[www.2rad-leimenkuehler.de](http://www.2rad-leimenkuehler.de)

**Über 90 Jahre Zweiradhaus Leimenkühler  
Ihr Fachgeschäft rund ums Zweirad**

**Unser Angebot zum Schlängler Markt**

**Echte 12% auf Alles!**

Cityräder, Trekkingräder, Crossräder,  
ATB's, MTB's, Kinderräder, E-Bikes.  
Zubehör, Helme, Taschen, Schlösser  
Rasenmäher, Motorsensen, Motorsägen.  
ABUS, AXA, B&M, Klickfix, Ortlieb, Sigma  
**Falter, Gazelle, Giant,  
Gudereit, Morrison, Puky,  
Raleigh**

Nur vom 04.11. bis zum 06.11.17

Öffnungszeiten:

Sa. 9:00 – 18:30 Uhr

So. 13:00 – 18:00 Uhr Mo. 9:00 – 13:00 Uhr

Einwohnerzahlen sinken leicht (Stand 31.08.2017)

## 185 Einwohner weniger im Vergleich zum Vormonat

**Paderborn.** Im August 2017 ist die Einwohnerzahl der Stadt Paderborn im Vergleich zum Vormonat um 185 Einwohner gesunken. Dennoch bleibt die Entwicklung stabil. So sind es im Vergleich zu Beginn des Jahres 2017 nur 11 Einwohner weniger. Das teilt die Stadt Paderborn mit.

Die Bevölkerungszahl liegt jetzt bei 150.290 Einwohnern (Bevölkerung mit Hauptwohnsitz), davon sind 74.977 männlich und 75.313 weiblich. Hinzu kommen noch 7.132 Personen, die einen Nebenwohnsitz in Paderborn haben. Zusammen gezählt ergibt sich eine Summe von 157.422 Einwohnern insgesamt verzeichnet Paderborn im Monat August 123 Geburten und 109

Sterbefälle. Darüber hinaus verließen 833 Personen die Domstadt und 634 zogen hinzu.

84.116 Bewohner und somit der Großteil der Bevölkerung lebt in der Kernstadt. 26.141 Personen wohnen in Schloß Neuhaus und 16.343 in Eisen. Die restlichen 23.690 Einwohnerinnen und Einwohner verteilen sich auf Sande mit 5.859, Marienloh mit 3.092, Wewer mit 7.193, Benhausen mit 2.408, Neuenbeken mit 2.359 und Dahl mit 2.779 Bewohnern.

Weitere Informationen zu Statistiken über die Stadt Paderborn sind auf der Homepage der Stadt Paderborn ([www.paderborn.de](http://www.paderborn.de)) erhältlich.

# HERBSTFEST in Delbrück am 05. November 2017

## EIN TAG FÜR DIE GANZE FAMILIE



Martina Gerdes-Kühn, Präsidentin des Rotary Clubs Paderborn Bürener Land und Albert Hansel, stellv. Vorsitzender der DEMAG präsentieren den Adventskalender.



Die Mitglieder des Arbeitskreises haben ein tolles Programm für den 05. November auf die Beine gestellt: v. li. Albert Hansel (Einrichtungshaus Hansel), Martina Gerdes-Kühn (Präsidentin Rotary Club Paderborn Bürener Land), Henry Kosche (Marktkauf Kosche), Birgit Lindemann (Demag), Hiltrud Pöhler-Rolf (Porzellan-Glas-Geschenke Pöhler), Iris Grundmeier (ATZ Delbrück) und Jörg Horstkötter (Volksbank Delbrück-Hövelhof).

tungshaus Hansel in Westenholz.

### MUSIK UND UNTERHALTUNG IN DER INNENSTADT

Mit dabei in diesem Jahr die Musikjugend von Cäcilia Ostenland und die Jagdhornbläser Delbrück. Um 14 Uhr beginnt die Musikjugend auf dem Parkplatz der Volksbank Delbrück-Hövelhof. Die Jagdhornbläser lassen den ersten Ton ebenfalls um 14 Uhr auf dem Parkplatz der Stadtparkasse verlauten.

### WESTFÄLISCHE RUNDE MIT REGIONALEN PRODUKTEN

Regionale Produkte werden in diesem Jahr in der Westfälischen Runde an der Stadtparkasse angeboten. Köstlichkeiten wie Reibekuchen, Bruzzelfleisch, Bratkartoffeln mit Spiegelei, geräucherter Fisch aus den Emsquellen, Honig und Met von ortsanässigen Imkern und vieles mehr sind im Angebot. Kartoffeln, Kürbisse, Zwiebeln aus eigenem Anbau wird es bei Spargelkulturen Brautmeier geben. Außerdem wird Marco Lindhauer mit regionalen Produkten und frischen Eiern vor Ort sein. Auch das 1643 bie-

tet in der „Westfälischen Runde“ frisch zubereitete westfälische Burger an. Die Jagdhornbläser sorgen um 14 Uhr für musikalische Unterhaltung. Im Veranstaltungsraum der Stadtparkasse präsentiert sich die Beginen-Stiftung mit einer Cafeteria und lädt mit selbstgebackenem Kuchen und Kaffee ein.

### HEGERING DELBRÜCK GIBT INFORMATIONEN RUND UM DIE HEIMISCHE JAGD

Der Hegering Delbrück präsentiert sich auch auf dem diesjährigen Herbstfest. Auf dem Platz an der Stadtparkasse wird über die Themen Niederwildjagd im Delbrücker Land, Jagdhunde, Hegemaßnahmen und vieles mehr informiert, was mit der Jagd zusammenhängt. Neben der „rollenden Waldschule“ an der über den Lebensraum Wald unterrichtet wird, ist ein lebender zahmer Uhu eine weitere Attraktion für Jung und Alt. „Ein besonderes Anliegen des Hegerings Delbrück ist es, hervorzuheben, dass die Jäger im Besonderen für die Hege und Pflege der heimischen Wildtiere und deren Lebensraum Verantwortung zeigen“, so Alexander Stamm vom Hegering Delbrück.

Delbrück (DEMAG). Am 05. November lädt die Delbrücker Marketinggemeinschaft e.V. (DEMAG) zum Herbstfest mit verkaufsoffenem Sonntag ein. Es dreht sich wieder alles um das Thema Herbst. Bereits zum zehnten Mal startet das Delbrücker Herbstfest. Ein Programm für die ganze Familie haben die Delbrücker Geschäftsleute auf die Beine gestellt, das zum Bummeln und Verweilen einlädt. „Erleben Sie vor allem auch die Vielfalt unseres Delbrücker Einzelhandels an dem verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr“, unterstreicht Henry Kosche vom Organisationsteam des Delbrücker Herbstfestes. „Wir haben jede Menge Top-Angebote speziell für die Besucher des Delbrücker Herbstfestes zusammengestellt.“ „Trotz Baustelle sind alle Geschäfte erreichbar und bieten ihre Produkte passend zum Thema Herbst und Winter an“, so Kosche weiter. Das Thema Herbst stellt ein Aktions- und Informationsprogramm zu Wald, Jagd, regionalen Produkten und dem traditionellen Handwerk facettenreich dar.

### GESCHÄFTE VON 13:00 BIS 18:00 UHR GEÖFFNET

Ab 13:00 Uhr findet in der Innenstadt Delbrücks ein Aktionsprogramm für Jung und Alt statt. Karussells, Hüpfburgen, eine Herbstbastelaktion für Kinder, die Fußball-Dartscheibe, Kinderschminken, Mandel- und Crepesstände, Waffeln, der Königsbus und das Coffee-Bike mit Kaffeespezialitäten und viele weitere Leckerbissen und Aktionen lassen den Sonntag einen Tag für die ganze Familie werden. Die Geschäfte laden von 13:00 bis 18:00 Uhr zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Mit trendigen Angeboten und Super-Aktionen für Jung und Alt präsentieren ihre Leistungsstärke auch die Geschäfte an der Boker Straße und der Südstraße, der Raiffeisenmarkt an der Lipplinger Straße, das SB Center an der Rietberger Straße sowie das Einrich-

## PROGRAMM DELBRÜCKER HERBSTFEST:

13:00 – 18:00 Uhr	<b>Verkaufsoffener Sonntag</b> im Delbrücker Einzelhandel Start vieler Aktionen in der Delbrücker Innenstadt
13:00 – 18:00 Uhr	<b>Westfälische Runde</b> mit regionalen Produkten; Standort: Parkplatz Stadtparkasse Delbrück
13:00 – 18:00 Uhr	<b>Cafeteria der Beginen-Stiftung</b> im Veranstaltungsraum der Stadtparkasse Delbrück
13:00 – 18:00 Uhr	<b>Hegering Delbrück</b> mit der rollenden Waldschule und Eulen-Mann Standort: Parkplatz Stadtparkasse Delbrück
13:00 – 18:00 Uhr	<b>Seiler und Oldtimer Traktoren</b> in der Neustadt Standort: Lange Straße, Kreisverkehr Himmelreichallee
13:00 – 18:00 Uhr	<b>Verkauf von Adventskalender</b> des Rotary Club Paderborn Bürener Land für einen guten Zweck Standort: Neuer Platz Thülecke
14:00 – 15:00 Uhr	<b>Jagdhornbläser Delbrück</b> ; Standort: Parkplatz Stadtparkasse Delbrück
14:00 – 16:30 Uhr	<b>Musikjugend</b> Cäcilia Ostenland; Standort: Parkplatz Volksbank Delbrück-Hövelhof
15:00, 16:00, 17:00 Uhr	<b>Puppenspieler Uwe Natus</b> ; Standort: Café Müller, Oststraße

**Zeit- & WC-Wagenvermietung**  
www.zeltverleih-duesterhus.de  
Telefon 0171 - 5817387

**HAUSHALTSHILFE**

**KONFLIKTBEWÄLTIGUNG**

**FAMILIENHILFE**

**SENIORBETREUUNG**

Monas Familienservice  
Langestraße 38 · 33129 Delbrück  
Telefon: 05250/9934861  
Mobil: 0170/1857259  
monasfamilienservice@gmail.com  
www.monasfamilienservice.de

- Pflasterarbeiten
- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Teichbau
- Bewässerungsanlagen
- Baumschulpflanzen

Bentfelder Straße 55 · 33129 Delbrück-Bentfeld  
Telefon 0 52 50 / 87 19  
www.vieth-gaerten.de

### Raiffeisen-Markt Delbrück

Raiffeisen Centrale Delbrücker Land eG

**Herbstfest-Sonntag am 05.11.17 von 13-18 Uhr verkaufsoffen**

**WILD WIEDER IM SORTIMENT!**  
**Herbstzeit-Jagdzeit-Wildzeit**  
Aktuelle Wildbret-Angebote über den Winter, tiefgefroren  
**Hirsch, Reh, Wildschwein**  
*Gerne nehmen wir auch Ihre Bestellung an Wild für Weihnachten auf!*

**10% Rabatt auf alle Marktartikel!**  
(ausgenommen: Tabakwaren, Telefonkarten, Palettenware)  
gültig nur am Sonntag, den 05. November 2017

Gartenhelfer für Herbst und Winter

**Alle Jahre wieder ...**  
**So auch in diesem Jahr halten wir für Sie adventliche Besonderheiten bereit.**

**Wir liefern Holzbrennstoffe. Sprechen Sie uns an!**

Raiffeisen Centrale Delbrücker Land eG · 33129 Delbrück  
Lipplinger Str. 7 · Tel. 05250 / 99769-0 · www.raiffeisenmarkt-delbrueck.de



# KÜCHEN

DELBRÜCK Direkt an der B 64

Planen Sie mit uns Ihre Traumküche!  
Jetzt einen kostenlosen Planungstermin reservieren.  
Tel.: 05250 9952983



Geballte Küchenkompetenz: „Kochen und Wohnen in einem Raum“

## Verkaufsoffener SONNTAG

zum Herbstfest in Delbrück am 5. Nov. 13 bis 18 Uhr

### Wir brauchen Platz!

Ihre große Chance:  
Abverkauf von original  
Ausstellungsküchen  
wegen Sortiments-  
wechsel.

Sparen Sie bis zu

8.000,-



- DEFINIEREN
- WÜNSCHEN
- VERSTEHEN
- SELEKTIEREN
- REALISIEREN



Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 19 Uhr  
Samstag 10 bis 14 Uhr



**Einrichtung-GmbH**

info@zede-kuechen.de www.zede-kuechen.de

Boker Str. 8 - 33129 Delbrück

Tel.: 0 52 50 / 99 52 98-2 Fax: 0 52 50 / 99 52 98-3



## VERKÄUFE

**Original Autographgitarre von LISA MINELLI.** ORIGINAL Unterschrift von LISA MINELLI mit Echtheitszertifikat und Tragetasche für die Gitarre. Top Zustand, absolut sammelwürdig. VHB 450 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**20 Tische,** 75 x 120cm, á 33 Euro. 12 Tische, 75 x 70cm, á 28 Euro. 4 variable Tische, zusammen 190 x 300cm, á 50 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

## Steuern?

Wir machen das.

VLH.

Gerhard Böddeker  
Beratungsstellenleiter

Detmolder Straße 96  
33175 Bad Lippspringe  
Gerhard.Boeddeker@vlh.de

☎ 05252 3906



Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Verkaufe neuwertige** und kaum getragene Jungen-Winterjacken von Staccato (Gr. M = ca. 164), GIGA Gr. 176 (beide Jacken von Klingenthal aus Paderborn) und in olivgrün. Eine Tom Tailor lila/weiß karierte Winterjacke mit vielen Funktionen Gr. XL/176. Eine wollweiße Stepp-Jacke von Here & There /C&A Gr. 152 mit Fellkapuze. Ein Mädchen Fleece-Pulli von GAP in der Gr. 176. Gefütterte Chucks von PUMA Gr. 44 1/2, schwarz, kaum getragen. Sehr gut erhaltene Moeck-Blockflöte. Preise VHB, Tel.: 05252/ 4810 oder 0157/ 51081454

**Original COX 4 Saiten Bassgitarre,** neu, Sammlerstück, Farbe thunburst, VHB 160 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Aus Restaurationsauflösung:** Groß- und Kleininventar zu verkaufen, Tel.: 0160/ 8513759

**Gasflasche,** 11kg, grau für 25 Euro zu verkaufen, Tel.: 05252/ 4133

**Alte Kuckucksuhr** mit Pendel und Melodie, 190 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**Kettler Sportgeräte** in Schlangen zur Selbstabholung. Kettler Hantelbank, VHB 70 Euro und oder Kettler Axos Fitmaster Kraftstation, VHB 250 Euro, Tel.: 0176/ 24997734

**Wunderschöne 3 - sitzer,** 2 - sitzer Polstergarnitur, dazu Hocker. Preis 250 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**Modell-Autos.** Mini-Autos in verschiedenen Größen und Ausführungen, Tel.: 05254/ 4554

**Bizerba Steaker,** Tischgerät, wenig gebraucht, 95 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**Moderner Couchtisch,** Glasplatte drehbar, Buche – Glas Kombination, Top-Zustand, VHB 200 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Heisswasserbad,** 2 Kammer mit Einsatz und Deckel, 75/80/60 HBT, 120 Euro, Tel.: 0160/ 8513759

**ISDN Telefon,** Swissvoice Eurit 4000, baugleich mit Telekom PA 821, voll funktionsfähig, 6 Stck. vorhanden, 80 Euro/Stck., Tel.: 0172/ 2947867

**24-bändiges Lexikon** zu verkaufen, „Das neue Bertelsmann-Lexikon in 24“, Tel.: 05254/ 4554

**Original Montblanc Kuli,** F. Scott Fitzgerald, guter Zustand, lim. Edition, sammelwürdig, VHB 380 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Kochbücher** zu verkaufen, Video-Kassetten zu verkaufen, hpts. Spielfilme, Tel.: 05254/ 4554

**Original Pro Drive Röhren Gitarren Verstärker,** top Sound, handliches Format, Modell Tube 10, absolut neuwertig, da unbenutzt. VHB 125 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Kristall Gläser** zu verkaufen, Tel.: 05294/ 669

LÜKE  
WOHNAMBIENTE

Ideen fürs Fest!

Öffnungszeiten:  
Di. - Fr.:  
10:00 - 13:00 Uhr  
15:00 - 18:00 Uhr  
Sa.:  
10:00 - 14:00 Uhr

Bleichstr. 23  
Bad Lippspringe

**Diverse Terrakotta Sachen** für den Garten z. B. Katze, Hund, Schwein und Kegeln, umstandshalber zu verkaufen und blaue Pflanzenkübel in verschiedenen Größen, Tel.: 05252/ 6988

**Echte Nepalbrücke,** Pastellfarben, Farbe Natur mit Pastellfarbenen Bordüre, Maße 2,85 x 0,75 m, umstandshalber zu verkaufen, Tel.: 05252/ 6988

**Spargeltopf** neu, für 10 Euro zu verkaufen, Tel.: 05252/ 6988

**Nymphensittich + Wellensittiche** zu verkaufen, Tel.: 0163/ 7198024

**Eiche natur /hell Wohnzimmer-schrank** der ehemaligen Herstellerfirma „Triensens, Delbrück“, 225 cm breit, 210 cm hoch mit 2 beleuchteten Glastüren im Best-Zustand zu verkaufen. Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**Eiche rustikal Dielenschrank,** 2 Türen mit Einlegeböden und inneren Schubkästen, schwere Qualität, 110 cm breit, 132 cm hoch, 51 cm tief, Top-Zustand, Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**Mobil Telefon Olympia** zu verkaufen, Tel.: 05294/ 669

**Telekom Telefonanlage,** T Consept Modell XI 721, voll funktionsfähig, sehr guter Zustand, VHB 130 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Kleine Wohnzimmer-Wohnwand** in weiß mit schwarzen Absetzungen / modern, Neuzustand, Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**Original GAE PA- Anlage,** bestehend aus 2 x GAE 15 Zoll Bass Boxen und 2 GAE 15 Zoll plus Hochtöner Top Teile. Alle mit arretierbaren Rollen. Passiv und Aktiv zu nutzen. 19 Zoll Rack inkl. Schublade, Licht, Steckfeldern und internen Stromversorgung, Eigenbau, 12 HE. . Crown Endstufe XS 1200, sehr leichte Bauweise, Camco Endstufe Vortex 2.6 und DBX Drive Rack PA. Technisch einwandfreier Zustand, optisch normale Gebrauchsspuren. VHB 2.950 Euro, Boxen bzw. Elektronik auch einzeln zu verkaufen, Tel.: 0172/ 2947867

**Verschiedene Sittiche und Kanarienvögel** zu verkaufen, Tel.: 0152/ 05435587

**Küchenhängelampe** Porzellanweiss mit Glasschirm, Aufhängung in Messing, Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**Virginal** aus 2011, 4500 Euro VB. Violine, 3800 Euro VB, Instrumente sind in Paderborn spielfertig zur Ansicht, Tel.: 0151/ 55395755

**Küchenhängelampe** Glasschirm matt, Aufhängung in Edelstahloptik matt, Preis VS, Tel. 02944/974110 oder 015157637625

**Elektronisches e-drum Set,** 4 Mono Pads 10 Zoll, Schlagfläche ca. 8 Zoll, inkl. Kabel und Haltestange, Elektronik Millennium MPS 400, 307 Voices, 20 Preset Kits, 30 Benutzer Kits, 50 Preset Songs zu denen man selbst spielen kann, 9 Pad/ Kick/ Highhat Anschlüsse, Kopfhörer, AUX IN und Stereo out, inkl. Netzteil, Super Sounds und Möglichkeiten, Garantie bis 12/2016, VHB 220 Euro, Tel.: 0172/ 2947867

**Couchtisch Eiche** natur/ hell 75 x 75 cm, Preis VS, Tel.: 02944/ 974110 oder 0151/ 57637625

**5 Flaschen SHELL HELIX ULTRA OW - 40,** voll-synthetisches Diesel Hochleistungs-Motorenöl (ungeöffnet / Inhalt je 1 Liter). 1 Flasche SHELL HELIX PLUS 5W - 40 VA, voll-synthetisches Diesel Hightech Motorenöl (ungeöffnet / Inhalt 1 Liter). Beide Öle für Diesel- und Turbo Diesel-Motoren, Preis: 30 Euro VHB an Selbstabholer oder + Versandkosten, Tel.: 05258/ 931270 oder 0176/ 96725159

**Damen E-Bike,** Giant Twist Elegance, Double Power, 26 Zoll, Frontmotor, 8 Gänge, 2 Lithium-Ionen-Akkus, 26 V., ca. 50km pro Akku, NP 2100 Euro, VHB 700 Euro, Tel.: 0170/ 4144576

**Top gepflegtes Herren Fahrrad,** Marke MBK Town & Country, Farbe rot/schwarz, 26 Zoll, 21-er Shimano Schaltung und vielseitigem Zubehör für 160 Euro zu verkaufen, Tel.: 05252/ 5865

**100 Einmachgläser,** versch. Größen, zu verkaufen, Tel.: 05252/ 2359

**Klappfahrrad** neu 1a, 100m gefahren, wegen Krankheit günstig zu verkaufen, Tel.: 05252/ 9331188

**Samsung Fernseher** mit Glasständer, Ø 100cm, Tel.: 05252/ 9157940

**Kaufe Gold, Silber,  
Zinn, Münzen, Schmuck,  
Armbanduhren, Bernstein,  
Kunst (Bilder, Figuren) gerne  
regionale Künstler & Motive,  
Design (Lampen), Militaria,  
altes Spielzeug uvm.**

**Fa. Dipl.-Kfm. Marc Hagedorn  
0 171 / 38 30 863  
0 52 51 / 54 31 513  
info@kunsthandel-hagedorn.de**

**Drucker Epson D68,** Pfaff hobbylock 4764, Strickmaschine Empesal 700, Preise nach Vereinbarung, Tel.: 0159/ 05246407

**Moderner Teppich,** 2 x 3m, hell beige gemustert, Schlingenflor, 1/2 Jahre alt, NP 200 Euro, VB 100 Euro, Tel.: 05252/ 50737

**Jungenrad,** Küsting 26-er, blau, Shimano 21 Gänge, Gepäckträger, Beleuchtung, gut erhalten, VHB 75 Euro, Tel.: 0152/ 014465551

**Verkaufe Kindersportwagen,** passende Fußsäcke dazu in 2 verschiedenen Größen, sowie jede Menge Kleinkindspielzeug wie Lego/Duplo, Bauklötze, Puppengeschirr, Tel.: 0152/ 24585793

**Fischer-Technik** für Tüftler, Grundbausteine, Motor 1, Getriebe 2, usw. Bauvorlagen, VHB 30 Euro, Tel.: 05252/ 53400

**Wagen-Rad** als Lampe zu verkaufen, Tel.: 05294/ 669

**Dixi-Klo,** eine antike Eichen Flurgarderobe, Restmöbel, Autofelgen mit Reifen, Zubehör, u. a., Tel.: 0162/ 6039972 oder 0152/ 33735497 Sa./ So. abholen

## VERSCHIEDENES

**Sammler** sucht Gemälde der Maler Josef Struck, Willy Lucas, Georg Lucas, J. Dominicus, H. Weitzner, K. Matern und von anderen Paderborner Malern sowie Bilder mit Paderborner Motiven. Bitte alles anbieten! Tel.: 05252/ 9893112

**Liebevolle 24 Stunden  
Pflege für Senioren  
durch polnische Pflegekräfte.**

OWL Pflege 24 aus der Region für die Region.

Telefon 05250/ 9386591 oder  
www.OWL-Pflege24.de

**Wer hat Trödel,** Haushaltssachen, Kleidung, Tischdecken, Bettwäsche zu verschenken, Tel.: 0176/ 43025694

**4 Wohnzimmerstühle** Eiche hellmassiv zu verschenken, Tel.: 05252/ 1891

**Sammler** sucht alles z.B. aus Haushaltsauflösungen & Nachlässen wie z.B. alte Armbanduhren & Taschenuhren, Porzellan, Bilder, Zinn, Bücher, Möbel, Postkarten, Münzen u.v.m. Bitte alles anbieten! Tel.: 05252/ 9893112

**Suche** in BL russisch sprachige Leute zum Gespräch, ab 70 J. alt, Tel.: 0173/ 8307183

**Suche Damenfahrrad** m. tiefem Einstieg, 50 – 70 Euro, Tel.: 0160/ 95497549

Sie können telefonieren, sind nicht ängstlich, sondern sicher im Gespräch?

Dann haben wir einen Job für Sie:

## Nebenverdienst für Hausfrauen

Stundenweise bei freier Zeiteinteilung

Schreiben Sie uns:  
**HEGGEMANNMEDIEN**  
Burgstr. 2 · 33175 Bad Lippspringe  
kirchner@heggemannmedien.de



## VERSCHIEDENES

**Welche Frau** mit Interesse an Theater, Kultur, Musik, Natur, Reisen, Literatur sucht studierten Mann (53) mit ähnlichen Vorlieben zur Freizeitgestaltung? Ich freue mich auf Zuschriften per E-Mail an: schoenemomente@gmx.net

**Suche** Münzen, Briefmarken, Postkarten, Telefonkarten, Orden, Abzeichen, Medaillen, Feldpost, Zinn, alte Krüge, usw., alles anbieten, Tel.: 0179/ 9869337

**Zahle Höchstpreise** für Goldschmuck, Alt- & Bruchgold, Zahngold, Bernstein, Münzen, Silber, Armbanduhren, Bronzen, Porzellanfiguren, Zinn, Militaria, Gemälde, altes Spielzeug u.v.m.

**C. Hagedorn,**  
Mobil: 0171 3140632  
Tel.: 05254 8076176  
Von-Ketteler-Str. 10a  
33106 PB/Eisen –  
großer Parkplatz  
www.pader-antik.de

**Wer hat Haushaltsgegenstände,** Werkzeug, Gartenbedarf, Angelzubehör und guterhaltene Kleidung zu verschenken oder günstig abzugeben? Tel.: 0176/ 43025694

**1-2 m³ Füllsand/Erde** kostenlos abgeben, Tel.: 05252/ 82599

**Antikes,** historisches und nostalgisches gesucht: Gemälde, Ölbilder, antikes Glas, Porzellanfiguren, alte Technik, Postkarten, Fotos, antike Werbung, Design, hist. Fotos und Dokumente, Porzellan und Glas, antikes Spielzeug, hist. Bücher, Tel.: 0179/ 9869337 oder 0160/ 2633835

**Nette Kegeldamen** im Alter von 50 - 60 Jahren gesucht. Alle 14 Tage montags in Bad Lippspringe, Tel.: 0171/ 4283338

Für Senioren: liebevolle  
24 Std. Betreuung aus Polen.  
100% legal!  
Info H. Himmeldirk  
Tel. 05244 7510 (Rietberg)

**Schallplatten - Vinyls gesucht:** Rock, Pop, Blues, Jazz, Soul, Lps und Single. Grammophon, alte Werbung, Tel.: 0160/ 2633835

**Suche gratis Schlafzimmer,** Schiebetürenschränk, Kiefer, Eiche hell oder Buche, etc. Abbau + Transport ca. Sa. / So. oder ??, Tel.: 0162/ 6039972 oder 0152/ 33735497

**Moin.** Suche Frau mit Arbeit, Auto, Bike, etc. Alter egal, mal antesten ab Wochenende Sa./So., Tel.: 0162/ 6039972 oder 0152/ 33735497

**Gentleman** (Hobby Masseur) sucht Dame für Freizeitgestaltung, SMS: 0152/ 34106676

## AUTOMARKT

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

Weitere Anzeigen finden Sie auf unserer KFZ-Seite 15

**KLEINANZEIGEN**  
per Email senden an:  
kleinanzeigen@  
heggemannmedien.de

Die nächste  
Ausgabe erscheint  
am 15.11.2017  
Redaktionsschluss  
am 08.11.2017

**MEiM: Die Kongressmesse für den Mittelstand: Regional – branchenübergreifend – entscheidend**

Bereits zum 17. Mal findet in diesem Jahr die Kongressmesse MEiM "Mehr Erfolg im Mittelstand" im Heinz Nixdorf Museumsforum (HNF) in Paderborn statt. Am Mittwoch, dem 22. November 2017, informieren Experten aus allen unternehmensrelevanten Bereichen in Fachvorträgen über Trends, Ideen und Erkenntnisse aus der Praxis. Ein Schwerpunktthema des diesjährigen Kongresses ist das Betriebliche Gesundheitsmanagement. Durch die Förderung von Gesundheit und Motivation wird die Produktivität und Dienstleistungsqualität von Unternehmen gesteigert. Kundenforen sowie Unternehmens- und Produktpräsentationen ergänzen den Kongress. Parallel stehen Ansprechpartner zahlreicher regionaler und überregionaler Aussteller verschiedener Branchen bereit, die den Besuchern anspruchsvolle Lösungen präsentieren. Von Lean Production über Marketing, Management und Finanzen, Qualität und Controlling sowie IT und vielen mehr sind alle relevanten Themen für ein erfolgreiches mittelständisches Unternehmen vertreten.

## STELLENMARKT

Ma, Dt, Engl, Franz. 6,50 Euro/45 Min v. Stud. Kl.4 -Abi 0157/ 92323192

**Putzhilfe gesucht** im Privathaushalt in Schloss Neuhaus, Tel.: 05254/ 809736

**Gebe Keyboard / Klavier Unterricht** in Paderborn, Salzkotten und Umgebung, Tel.: 0152/ 27664631

**Fit in der Schule?** Bewährter, erfahrener Förderlehrer mit viel Freude an seiner Arbeit, erteilt qualifizierten, gezielten Nachhilfe-Unterricht in den Schulfächern: Deutsch, Mathematik, Englisch und Französisch. Habe mich seit vielen Jahren im Förderbereich spezialisiert u. arbeite dort mit sehr guten Erfolgen! Ich bin engagiert, geduldig, absolut zuverlässig und hole jeden Schüler dort ab, wo er sich mit seinem Lernstand befindet! Interessenten melden sich bitte zunächst per SMS unter Angabe Ihrer Festnetz-Nr. bei mir. Rufe baldmöglichst zurück! Kein Geld für Nachhilfe? Gern unterstütze ich Sie gegebenenfalls bei der Beantragung der Finanzierung! Tel.: 0176/ 31075884

**Kinderbetreuen,** im Haushalt helfen. Suche auch stundenweise, Tel.: 0176/ 26296150

**Zuverlässiger,** flexibler und selbstständig arbeitender Ruheständler 55 mit Führerschein und freier Zeiteinteilung sucht Beschäftigung auf 450 Euro Basis, Tel.: 05252/ 973222

**Klaviermusik** für Ihre Trauung, Geburtstag und sonstige festliche Anlässe, Tel.: 0173/ 8307183

**Dipl.-Musikpädagogin** bietet Violinenunterricht inkl. einer musikalischen Grundausbildung für jedes Alter. Der Unterricht kann auch zu Hause bei Ihnen stattfinden. Bitte melden unter Tel.: 05252/ 930756 oder 0176/ 84555459

**Brauchen** Sie Unterstützung bei der Kinderbetreuung oder Mithilfe im Haushalt? Tel.: 0157/ 59440251

**Putzhilfe,** 1 x wöchentlich, montags in Bad Lippspringe, ca. 3 Std. gesucht, Tel.: 05252/ 1891

**Wir brauchen Verstärkung!**

**VITAL HOTEL**

Für unser Palm Restaurant suchen wir **Restaurantservicekräfte** und für unsere **Rezeptionsmitarbeiter**

Schriftliche Bewerbungen an:

**Vital Hotel** · Herrn Thomas Heine  
Schwimmbad Str.14  
33175 Bad Lippspringe  
Telefon: 05252 / 964143  
Email: gastro@vital-hotel.de

Wir suchen wegen stetigen Wachstum zum nächstmöglichen Termin weitere

**Pflegefachkräfte m/w für den Heimbeatmungsbereich**

in Vollzeit oder Teilzeit im Raum

**Paderborn**

Wir erwarten von Ihnen:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Gesundheits-, Kranken- oder Altenpfleger/in
- einen KFZ-Führerschein

Wir bieten Ihnen:

- unbefristeten Arbeitsvertrag möglich
- flexible Arbeitszeitgestaltung
- ein gutes und hilfsbereites Team
- ein gut funktionierendes Qualitätsmanagement
- Basiskurs F. Heimbeatmung

Bewerben Sie sich bitte schriftlich oder auf unserer Homepage:



www.ik-ambulante-pflege.de

**Qualifizierte Klavier Pädagogin** erteilt Klavierunterricht in Bad Lippspringe, Tel.: 0173/ 8307183

**Sozialpädagogen** erteilt Nachhilfeunterricht für Grundschüler/innen und Hauptschüler/innen, Tel.: 05252/ 8108680

**Suche Putzstelle** in Schlagen oder Umgebung. Komme aus der Reinigung und habe Erfahrung, Tel.: 05252/ 9171101 oder 0176/ 61797341

**Gebe Nachhilfe** in Französisch und Mathematik, Tel.: 0157/ 85016641

caritas



Der Caritasverband Paderborn e.V. sucht für seine **Senioren-Wohngemeinschaften** (10 Plätze) und **Caritas-Sozialstationen** (häusliche Pflege) in Bad Lippspringe, Neuenbeken, Paderborn und Umgebung zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Rahmen von unbefristeten Teilzeit-Stellen

**Helfer/-innen in der Hauswirtschaft Pflege-/Präsenzkräfte (m/w)**

- **Pflege-/Präsenzkräfte:** pflegerische, betreuende und zugleich hauswirtschaftliche Tätigkeiten im Tagdienst und der Nachtbereitschaft (6-Tage-Woche)
- **Helfer/-innen in der Hauswirtschaft:** Erstellen der Mittagsmahlzeit inkl. Speisenplanung (Senioren-Wohngemeinschaften) bzw. Unterstützung und Entlastung von Menschen mit Hilfebedarf in ihren Haushalten (Caritas-Sozialstationen)

Die vollständige Stellenausschreibung mit Anforderungsprofil finden Sie unter: [www.caritas-pb.de/Stellenangebote](http://www.caritas-pb.de/Stellenangebote)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bevorzugt per E-Mail bis spät. zum 17.11.2017 unter Angabe der Kennziffer 2-1733 bzw. 2-1734 an den

Caritasverband Paderborn e. V.  
Kilianstraße 26-28; 33098 Paderborn  
[bewerbung@caritas-pb.de](mailto:bewerbung@caritas-pb.de)





# IMMOBILIEN

## MIETGESUCHE

**Suche** in PB-Südstadt ruhige, neuwertige ETW, 80 - 110qm, ab Bj 2000 mit Balkon/Terrasse + Garage (von privat), inkl. ruhig, Einh./Objekt., Tel.: 0170/ 8712778

**Suche Wohnung**, 4 Zimmer KBB als WG, im Raum Bad Lippspringe u. Altenbeken, im Erdgeschoß oder mit Aufzug und Tierhaltung, Tel.: 0171/ 9477351 oder 0174/ 8156135

**Suche ein gr. Zimmer** mit Küche u. Dusche, Parterre, in Paderborn Detmolder Straße, Greitelerärten, Rolandsweg, bis 320 Euro warm, Tel.: 05251/ 8790070

**Erdgeschoss Wohnung**, in Bad Lippspringe, zu mieten oder Kauf gesucht, 3-5 Zimmer, Notfall und 1.000 Euro Belohnung, Tel.: 0176/ 87126407

**Rentnerin** sucht in BL ruhige 2 - 3 ZWG, Erdgeschoss o. 1 ET mit Balkon/Terrasse bis 500 Euro WM, gerne im Grünen, Tel.: 0152/ 29728203

**Suche Garage** in Bad Lippspringe, Tel.: 0176/ 38132387

**Angestellte** im öffentlichen Dienst sucht in Schlangen ab Herbst/Winter 2017, schöne helle Wohnung, ruhig, rauchfrei, barrierefrei, 2½ bis 3 Zimmer, ca. 60 qm, mit Balkon, Keller, Stellplatz, oder kleine Eigentumswohnung, Tel.: 0151/ 75054229

**Unterstellplatz** für Wohnmobil in Bad Lippspringe oder näherer Umgebung gesucht, Tel.: 05252/ 930054

**Suche dringend** 2 - 3 Zimmerwohnung KDB, Bad Lippspringe, WBS vorhanden, Miete + NK nicht mehr als 345 Euro, Tel.: 0176/ 21921043

**Ingenieur** (Nichtraucher) sucht in Bad Lippspringe zum Dauermieten eine Wohnung/Appartement, Tel.: 0176/ 65705490

**Wir sind** eine vierköpfige Familie (Mama+Papa+2 Söhne: 10 J. und 8 J.) und suchen eine 4 Zimmer Wohnung in Bad Lippspringe. Die Eltern arbeiten in der Karl-Hansen-Klinik. Nichtraucher und keine Haustiere, Tel.: 0176/ 41897314

## MIETANGEBOTE

**PB**, Zentrumnähe, 63 qm, helle Studiowohnung, mit großem Wohn-Essbereich, abgetrenntem Schlafraum, Küche, Duschbad, Balkonterrasse, Kellerraum, 3.OG, Aufzug vorhanden, 450 Euro incl. NK zuzüglich Strom f. E-Fußbodenheizung + Nutzstrom, ab 01.01.2018 zu vermieten, Tel.: 0157/ 74390677

**In BL** Garage zu verm., 50 Euro, Tel.: 0151/ 25779131

*Haus Am Bach*

Intelligent und stressfrei wohnen.  
Mitten zwischen den Nahversorgern,  
trotzdem im Grünen.  
Aufzug, Hausmeister, barrierefrei.  
62 m<sup>2</sup> große Wohnung.  
Mieten oder kaufen. Im Dorfe 4 a, Schlangen.  
Besichtigung 05252-933 4594



**Ab sofort zu vermieten:** 3 Büroräume mit Lager u. Parkplätze in 33175 Bad Lippspringe, direkt an der B1, 5 Min. zur A 33: EG, 27qm / 37qm / 100qm, jeweils mit WC und WLAN, einzeln oder zusammen. Besichtigung jederzeit möglich, Tel.: 0175/ 1100870

**Bad Lippspringe:** Schöne, barrierefreie EG-Wohnung in Senioren-Wohnanlage Quellenpark zu vermieten. Ruhige Parklage, ca. 70qm, 2 Zi., Küche, Diele, Bad, Terrasse m. Blumenbeet, Miete 557 Euro + NK, Tel.: 05252/ 931376, kein Makler

**BL**, 2 ZKBB, EG, EBK, renoviert, ab 01.11. frei, Tel.: 0152/ 29810428

**Suche** in Bad Lippspringe ein MFH. Bitte alles anbieten, Tel.: 0176/ 91455116

**Wir suchen** ein Baugrundstück bis 500 qm in Bad Lippspringe, Tel.: 0170/ 4957082

**Suche** altes freistehendes Haus mit Garage zum Renovieren / Umbauen. Ohne Mietwohnungen eventuell Keller oder auch Doppelgarage in Bad Lippspringe, Maklerfrei und Provisionsfrei, Tel.: 0172/ 2902021 oder mlts@gmx.net

**Suche** ein freistehendes Haus, Reihenhäuser oder Doppelhaushälfte in Hövelhof und Umgebung. Bitte alles anbieten. Angebote von Makler auch sehr gerne, Tel.: 0171/ 7733360

## IMMOBILIEN

**Suche in PB** (Stadttheide) Mastbruch, Marienloh, Schl. Neuhaus, B.L. ETW ab 80 - 90qm ab Bj. 2000 mit Terrasse (von privat), Tel.: 05251/ 408135

**Wohnhaus** oder Baugrundstück in Elsen und näherer Umgebung gesucht, Tel.: 0151/ 46625094

**Suche Mehrfamilienhaus** in Bad Lippspringe, bis 350.000 Euro, Tel.: 0176/ 21233752





**AKTION:**  
Kostenlose Wertermittlung!

Unsere Dienstleistungen:

- Immobilien verkaufen
- Immobilien-Wertermittlung
- Vermietung von Immobilien
- Grundstücke
- Rendite / Anlageobjekte

Friedrich-Wilhelm-Weber-Platz 33 · Bad Lippspringe · Telefon 05252 9388007  
Hasan Dalgic Mobil 0176 21233752 · info@bali-immobilien24.de · www.bali-immobilien24.de

## Weil Kinder keine „kleinen Erwachsenen“ sind St. Vincenz-Krankenhaus startet eigene Kinderchirurgie

**Paderborn.** Dr. Markus Dürsch (43) ist neuer Sektionsleiter der Kinderchirurgie und Kinderurologie der St. Vincenz-Krankenhaus GmbH. Seit dem 1. Oktober hat der Facharzt für Chirurgie und Kinderchirurgie damit den Ausbau eines Teilbereiches der Klinik für Allgemeinchirurgie und Visceralchirurgie übernommen, wo bisher rund 100 Kinder pro Jahr operiert wurden. Was ändert sich also für betroffene Familien? „Kinder sind keine kleinen Erwachsenen“, erklärt Dr. Dürsch. „Sie brauchen eine spezielle Therapie und Behandlung, da Heilungsverläufe und Verhaltensweisen von Kindern sich wesentlich von denen Erwachsener unterscheiden.“ In Zukunft wird das St. Vincenz-Krankenhaus in diesem Sinne noch mehr Kinder behandeln können als bislang.



Dr. Josef Düllings, PD Dr. Friedrich Eberlein und PD Dr. Hubert Scheuerlein (von links) begrüßen den Kinderchirurgen Dr. Markus Dürsch (2. von rechts) am St. Vincenz-Krankenhaus.

„Mit Dr. Dürsch konnten wir einen hochqualifizierten Kinderchirurgen für unser Krankenhaus gewinnen“, berichtet Hauptgeschäftsführer Dr. Josef Düllings. „Als langjähriger Operateur im Uniklinikum Göttingen und der Kinderchirurgie Regensburg bringt er eine große Expertise im Bereich der Kinderchirurgie und Kinderurologie mit.“ Die Kinderchirurgie sei

ein neuer Schwerpunkt der Klinik für Allgemein- und Visceralchirurgie von Chefarzt PD Dr. Hubert Scheuerlein; dies in enger Zusammenarbeit mit der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin St. Louise Paderborn. Eine

kinderchirurgische Versorgung habe bislang an Paderborns Krankenhäusern gefehlt.

PD Dr. Friedrich Ebinger, Chefarzt der Klinik für Kinder- und Jugendmedi-

zin St. Louise, freut sich sehr über den Eintritt des neuen Kollegen in die GmbH: „Insbesondere die operative Versorgung von kranken Frühgeborenen wird sich in Paderborn verbessern! Fehlbildungen können ebenso hier in Paderborn operiert werden wie schwere Darmentzündungen, kinderurologische Problemstellungen und Brandverletzungen bei Kindern. All diese Fälle mussten wir bislang mit einem oftmals großen Aufwand für die kleinen Patienten und Eltern nach Bochum, Kassel oder Göttingen verlegen. Diese Verlegungen entfallen nun, was eine große Entlastung durchgeföhrt werden, sodass die Kinder noch am selben Tag wieder nach Hause können.“

Dr. Markus Dürsch ist sowohl in der Frauen- und Kinderklinik St. Louise als auch im St. Vincenz-Krankenhaus tätig, die beide zur St. Vincenz-

GmbH gehören. Ein Schwerpunkt liegt dabei in der Begleitung von Kindern der Frühgeborenenstation des Perinatalzentrums. Auch mit der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe St. Louise besteht eine enge Kooperation. Daher kann Dr. Dürsch bei dem Verdacht auf angeborene Fehlbildungen bereits vor der Geburt den Eltern entsprechende Behandlungsmöglichkeiten erläutern und mit ihnen abstimmen, und sie nach der Geburt gegebenenfalls direkt vor Ort umsetzen. Dabei weiß Dr. Dürsch um die Sorgen der Eltern vor Operationen ihrer Kinder: „Die Verantwortung für das eigene Kind einem Fremden zu überlassen, ist eine maximale Stress-Situation. Dafür habe ich größtes Verständnis! Ich versuche deshalb immer in Gesprächen zunächst Vertrauen aufzubauen und die Eltern so umfassend wie möglich zu informieren.“

Seit dem 1. Oktober bietet der neue Sektionsleiter bereits eine spezielle Kindersprechstunde im St. Vincenz-Krankenhaus an. Patienten können sich im Sekretariat der Klinik unter Telefon 05251/86-1455 dafür anmelden.

# Apotheken-Notdienste

**Donnerstag, 2. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Dom Apotheke**, Neuer Platz 2, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/282865  
**St. Dionysius-Apotheke**, Von-Ketteler-Str. 20, 33106 Paderborn, 05254/6112  
**Rats Apotheke Dr. Klaus Michels**, Am Wallgraben 14, 33154 Salzkotten, 05258/98530  
**Eichen-Apotheke**, Mergelweg 1, 33161 Hövelhof, 05257/934541

**Freitag, 3. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**MediCo Apotheke oHG Am Brüderkrankenhaus**, Husener Str. 48, 33098 Paderborn, 05251/8773580  
**Hatzfeld-Apotheke im Mastbruch**, Hatzfelder Str. 68f, 33104 Schloß Neuhaus, 05254/3825  
**Amts-Apotheke Atteln**, Finkestr. 32, 33165 Lichtenau (Atteln), 05292/642  
**Senne-Apotheke**, Pivitsheider Str. 19, 32832 Augustdorf, 05237/97070

**Samstag, 4. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Le Mans-Apotheke**, Le Mans-Wall 9, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/27513  
**Bären-Apotheke**, Bielefelder Str. 9, 33104 Paderborn (Schloß Neuhaus), 05254/13369  
**St. Vitus-Apotheke**, Kirchweg 8c, 33181 Bad Wünnenberg (Haaren), 02957-348  
**Apotheke am Markt**, Ottenheide 1, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Stukenbrock), 05207/920947

**Sonntag, 5. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Masperm-Apotheke**, Paderwall 15, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/280824  
**Apotheke Schöne Aussicht**, Warburger Str. 93, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/64222  
**Arminius-Apotheke**, Detmolder Str. 163, 33175 Bad Lippspringe, 05252/964930  
**Sälzer-Apotheke**, Lange Str. 23, 33154 Salzkotten, 05258/940610

**Montag, 6. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Löwen-Apotheke**, Kamp 25, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/23516  
**Residenz-Apotheke**, Schatenweg 2 A, 33104 Paderborn (Schloß Neuhaus), 05254/2150  
**Apotheke am Salinenhof**, Geseker Str. 10, 33154 Salzkotten, 05258/93232  
**City-Apotheke**, Lange Str. 106, 33014 Bad Driburg, 05253/1281

**Dienstag, 7. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**St. Meinolf-Apotheke**, Winfriedstr. 73, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/72259  
**Apotheke am Mühlhof**, Schloßstr. 10, 33104 Paderborn (Schloß Neuhaus), 05254/99780  
**Rosen-Apotheke**, Auf der Bache 24, 33129 Delbrück (Ostenland), 05250/52238  
**Engel-Apotheke**, Lange Str. 46, 33165 Lichtenau, 05295/98620

**Mittwoch, 8. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**St. Christophorus-Apotheke**, Bahnhofstr. 18, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/10520  
**Apotheke am Berliner Ring**, Arndtstr. 23, 33100 Paderborn (Kernstadt), 05251/59533  
**Westtor-Apotheke**, Kleiner Hellweg 16, 59590 Geseke, 02942/2344  
**Markt-Apotheke**, Lange Str. 38, 32756 Detmold (Innenstadt), 05231/25300

**Donnerstag, 9. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Apotheke im Kaufland**, Riemekestr. 37, 33102 Paderborn, 05251/8744733  
**Bonifatius-Apotheke**, Dr. Rörig-Damm 84-86, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/4224  
**Quellen-Apotheke**, Marktstr. 8, 33175 Bad Lippspringe, 05252/4220  
**Priv. Markt-Apotheke**, Am Markt 2, 59590 Geseke, 02942/4074

**Freitag, 10. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Le Mans-Apotheke**, Le Mans-Wall 9, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/27513  
**Apotheke Wilhelmshöhe**, Elsener Straße 88, 33102 Paderborn, 05251/6988840  
**Egge-Apotheke**, Adenauerstr. 70, 33184 Altenbeken, 05255/215  
**Sonnen-Apotheke**, Lüdische Str. 1-3, 59590 Geseke, 02942/4084

**Samstag, 11. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Marien-Apotheke**, Am Westerntor 2, 33098 Paderborn (Kernstadt), 05251/22007  
**Heide-Apotheke**, Dr.-Rörig-Damm 94, 33102 Paderborn (Kernstadt), 05251/49696  
**Matthäus-Apotheke**, Lohweg 12, 33154 Salzkotten (Niederntudorf), 02955/76660  
**Sonnen-Apotheke**, Oststr. 24, 33129 Delbrück, 05250/970500

**Sonntag, 12. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Delphin-Apotheke**, Detmolder Str. 8, 33102 Paderborn, 05251/56677  
**Apotheke Auf der Lieth**, Auenhauser Weg 7, 33100 Paderborn (Kernstadt), 05251/66991  
**St. Laurentius-Apotheke**, Paderborner Str. 62, 33178 Borcheln (Nordborcheln), 05251/399931  
**Arminius-Apotheke**, Detmolder Str. 163, 33175 Bad Lippspringe, 05252/964930

**Montag, 13. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Apotheke im TAO-Gesundheitspark**, Driburger Str. 42, 33100 Paderborn, 05251/2989661  
**Drei Hasen Apotheke oHG**, Von-Haxthausenweg 10, 33104 Marienloh, 05252/933883  
**Kreuz-Apotheke**, Lange Str. 3, 33129 Delbrück, 05250/53291  
**Kronen-Apotheke**, Mittelstr. 33, 32805 Horn-Bad Meinberg (Horn), 05234/2538

**Dienstag, 14. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Rathaus Apotheke Drei Hasen Apotheke oHG**, Rathausplatz 4, 33098 Paderborn, 05251/22409  
**Thune-Apotheke**, Bielefelder Str. 161, 33104 Paderborn (Sennelager), 05254/935050  
**Engel-Apotheke**, Lange Str. 47, 33154 Salzkotten, 05258/930500  
**Löwen-Apotheke**, Oststr. 12, 33129 Delbrück, 05250/982950

**Mittwoch, 15. November 2017 (ab 9.00 Uhr bis 9.00 Uhr Folgetag)**

**Drei Hasen Apotheke oHG Drei Hasen Apotheke**, Westernstr. 27, 33098 Paderborn, 05251/22266  
**Kastanien-Apotheke**, Eggestr. 57, 33100 Paderborn (Benhausen), 05252/932024  
**Alme-Apotheke**, Bahnhofstr. 22, 33142 Büren, 02951/98900  
**Apotheke an der Post**, Bismarckstr. 17, 32756 Detmold, 05231/92300

**ARZTRUFZENTRALE DES NOTFALLDIENSTES**

**116 + 117**

**MO, DI, DO 18 - 08 Uhr | MI, FR 13 - 08 Uhr | SA, SO + Feiertag 08 - 08 Uhr**

Änderungen vorbehalten! Mehr Informationen unter

[www.akwl.de/notdienstkalender](http://www.akwl.de/notdienstkalender)

oder unter der Hotline **0800 - 0022833**

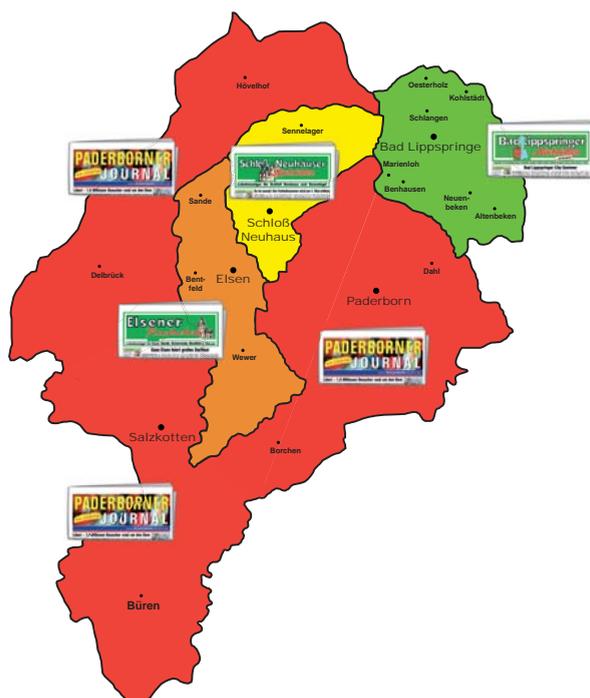
## HEGGEMANNMEDIEN

**PADERBORN**  
JOURNAL

**Bad Lippspringer**  
Nachrichten

**Elsener**  
Rundschau

**Schloß Neuhäuser**  
Nachrichten



**Herausgeber:**

**HEGGEMANNMEDIEN**  
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-0  
Fax: 0 52 52 / 96 53-19  
info@heggemannmedien.de

**Redaktion:**

Heinz Georg Heggemann, (hh)  
(verantwortlich)  
Monika Heggemann, (mh)  
Frank Wirtz, (fw)  
Mark Heinemann, (he)  
Dietmar Gröbning, (dg)  
Dennis Roger, (dr)

**Satz + Druck:**

**OFFSET + DIGITAL DRUCK POINT**  
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe

**Anzeigen:**

Stefanie Bensmain  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-207  
Doris Clasbrummel  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-212  
Michaela Grosse  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-213  
Heike Knop  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-201  
Susana Meco Bartholomä  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-218  
Susanne Rößler-Garbe  
Tel.: 0 52 52 / 96 53-205

Unsere Publikationen werden kostenlos an Haushalte und Auslagestellen verteilt. Es werden Anzeigen aller Interessengruppen veröffentlicht, für deren Inhalt allein der Inserent verantwortlich ist. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 1/12. Das Reproduzieren v. Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 30,- € halbjährlich.

**WERKSVERKAUF**  
IN PADERBORN

**enjoy**

**WERKSVERKAUF**  
FRANKFURTER WEG 54-58

**BOXSPRINGBETTEN • MATRATZEN**



**698,-**  
UVP 2.239,00 €

Liegefläche 120 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Outside-Topper  
Liegehöhe: ca. 68 cm



**798,-**  
UVP 2.560,00 €

Liegefläche 140 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Outside-Topper  
Liegehöhe: ca. 68 cm



**1.098,-**  
UVP 3.190,00 €

Liegefläche 180 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Outside-Topper  
Liegehöhe: ca. 68 cm



**1.198,-**  
UVP 3.799,00 €

Liegefläche 200 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Outside-Topper  
Liegehöhe: ca. 68 cm



**1.959,-**  
UVP 4.349,00 €

Liegefläche 180 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Outside-Topper  
über 200 Stoffe und Textilieder zur Auswahl / Liegehöhe: ca. 68 cm



**1.699,-**  
UVP 3.775,00 €

Liegefläche 180 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Outside-Topper  
über 200 Stoffe und Textilieder zur Auswahl / Liegehöhe: ca. 68 cm

**enjoy**  
*Wo guter Schlaf beginnt*



**1.599,-**  
UVP 3.579,00 €

Liegefläche 180 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Outside-Topper  
über 200 Stoffe und Textilieder zur Auswahl / Liegehöhe: ca. 68 cm



**1.739,-**  
UVP 3.864,00 €

Liegefläche 180 x 200 cm  
Box und Matratze: 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaum-Outside-Topper  
über 200 Stoffe und Textilieder zur Auswahl / Liegehöhe: ca. 68 cm



**1.995,-**  
UVP 4.430,00 €

Motorversion I / 180 x 200 cm  
Box : 7 Zonen Tonnentaschenfederkern  
mit Kaltschaummattressen  
über 200 Stoffe und Textilieder zur Auswahl / Liegehöhe: ca. 65 cm

Top Service - Lieferung und Montage. Alle genannten Preise sind Abholpreise inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer ohne Zubehör.

**4 TAGE SONDERVERKAUF**

Mit Brückentag am Montag den 30.10.2017

<b>MONTAG</b> <b>BRÜCKENTAG</b> <b>30</b> Oktober 10:00 - 18:00 Uhr	<del><b>DIENSTAG</b></del> <del>31</del> Oktober Feiertag	<del><b>MITTWOCH</b></del> <del>1</del> November Feiertag	<b>DONNERSTAG</b> <b>2</b> November 10:00 - 18:00 Uhr	<b>FREITAG</b> <b>3</b> November 10:00 - 18:00 Uhr	<b>SAMSTAG</b> <b>4</b> November 10:00 - 16:00 Uhr
---------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

**SPAREN SIE 50% - 70% IM WERKSVERKAUF UND**

- ✓ zusätzlich 55 € Gratis Hygiene Topper UVP
- ✓ zusätzlich 55 € Gratis Visco Nackenstützkissen UVP
- ✓ zusätzlich 55 km kostenlose Anlieferung
- ✓ zusätzlich 55 Wochen 0% Finanzierung

**SPITZEN-QUALITÄT**

7 Zonen Wende-Matratze  
Gesamthöhe 22 cm  
kombiniert Härtegrad 2 und 3  
Bezug waschbar 60 °C

UVP 499,00 €  
80/90/100 x 200 cm

**199,- €**

UVP 799,00 €  
140 x 200 cm

**299,- €**

**SPITZEN-QUALITÄT**

7 Zonen Kaltschaum-Matratze  
Höhe 20 cm  
Raumgewicht 50  
Bezug waschbar 60 °C

UVP 695,00 €  
80 / 90 / 100 x 200 cm

**249,00 €**

**SPITZEN-QUALITÄT**

7 Zonen Kaltschaum-Matratze  
Höhe 22 cm  
Raumgewicht 60  
Bezug waschbar 60 °C

UVP 889,00 €  
80 / 90 / 100 x 200 cm

**399,00 €**

**SPITZEN-QUALITÄT**

7 Zonen Visco-Matratze  
Höhe 22 cm, 5,5 cm Visco  
Raumgewicht 85  
Bezug waschbar 60 °C

UVP 1149,00 €  
80 / 90 / 100 x 200 cm

**499,00 €**

enjoy schlafsysteme GmbH  
Frankfurter Weg 54-58  
33106 Paderborn  
Tel: 05251 1846600



Sonder-Öffnungszeiten Werksverkauf:  
Mo. und Do. bis Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr  
Samstag: 10:00 - 16:00 Uhr  
www.matratzen-werksverkauf.com